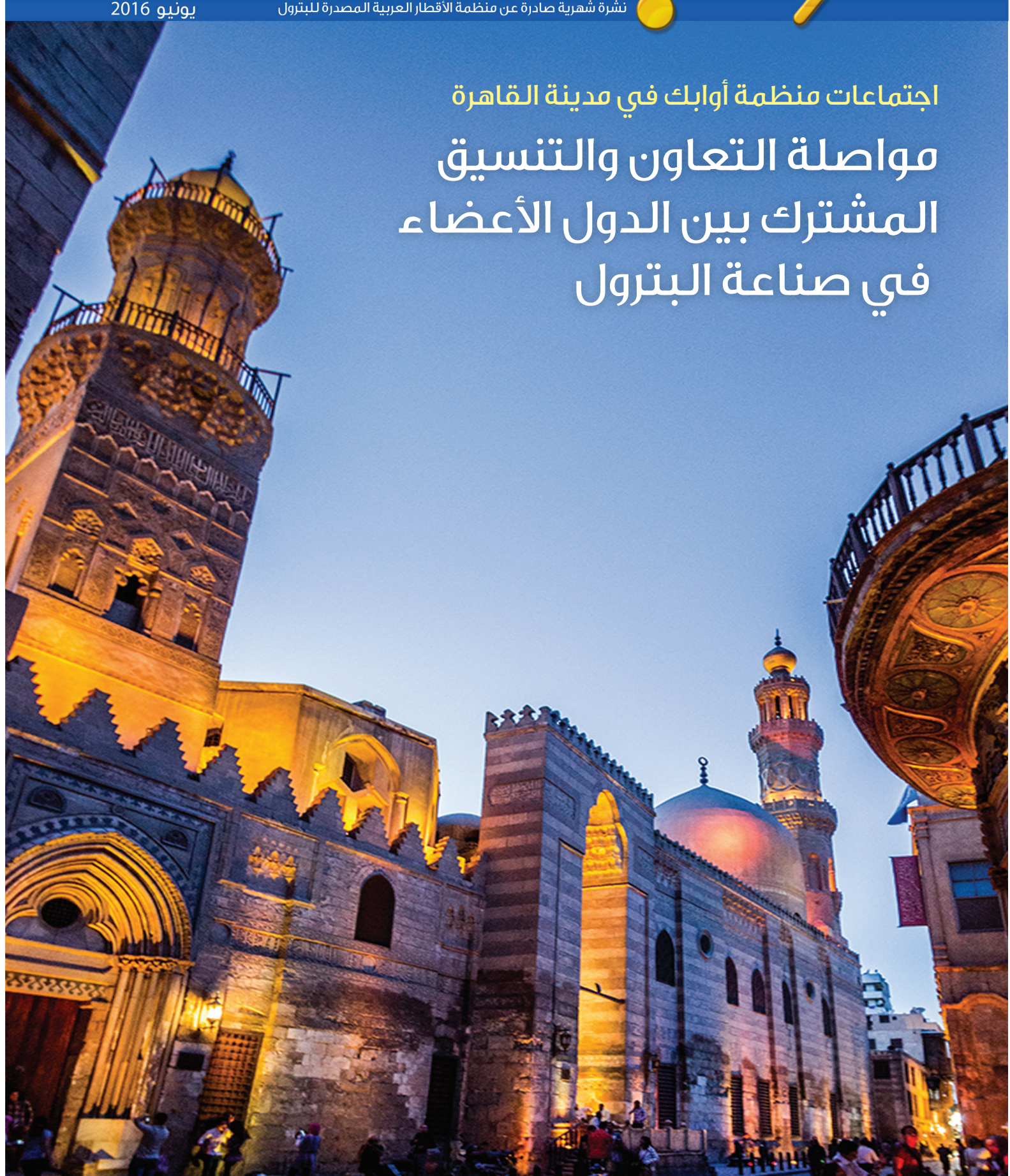


اجتماعات منظمة أوابك في مدينة القاهرة مواصلة التعاون والتنسيق المشترك بين الدول الأعضاء في صناعة البترول





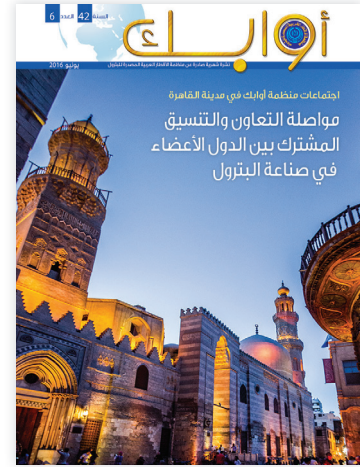
6

تعيين معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة
بمنصب وزير النفط في مملكة البحرين



10

اجتماعات منظمة أوابك في مدينة القاهرة



غلاف العدد

استضافت مدينة القاهرة -
جمهورية مصر العربية، خلال الفترة
من 14 إلى 16 مايو 2016، اجتماعات
منظمة الأقطار العربية المصدرة
للبنترول (أوابك)، حيث عقد الاجتماع الـ
144 للمكتب التنفيذي يومي 14 - 15
مايو 2016، وأعقبه الاجتماع الـ 96
لمجلس وزراء المنظمة (على مستوى
المنديبين)، وذلك بمشاركة أصحاب
السعادة أعضاء المكتب التنفيذي
ممثلين عن دولهم، وقد ناقشت
الاجتماعات عدداً من المواضيع ذات
الصلة بأعمال وأنشطة الأمانة العامة
للمنظمة خلال النصف الأول من عام
2016، كما استعرضت التطورات في
الصناعة البترولية العربية والدولية،

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبنترول

تأسست منظمة الأقطار العربية المصدرة للبنترول بموجب الاتفاقية التي أبرمت في بيروت بتاريخ 9 يناير 1968 فيما بين حكومات كل من المملكة العربية السعودية ودولة الكويت ودولة ليبيا (المملكة الليبية آنذاك). ونصت الاتفاقية على أن تكون مدينة الكويت مقراً لها. تهدف المنظمة إلى تعاون أعضائها في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي في صناعة البنترول، وتقرير الوسائل والسبل للمحافظة على مصالح أعضائها المشروعة في هذه الصناعة منفردين ومجتمعين، وتوحيد الجهود لتأمين وصول البنترول إلى أسواق استهلاكه بشروط عادلة ومعقولة، وتوفير الظروف الملائمة للاستثمار في صناعة البنترول في الأقطار الأعضاء.

وقد انضم إلى عضوية المنظمة في عام 1970 كل من دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر ومملكة البحرين والجمهورية الجزائرية. وانضم إليها في عام 1972 كل من الجمهورية العربية السورية وجمهورية العراق، وانضم إليها في عام 1973 جمهورية مصر العربية، وانضمت الجمهورية التونسية في عام 1982 (جمدت عضويتها في عام 1986) وتجيز الاتفاقية انضمام أية دولة عربية مصدرة للبنترول إلى عضويتها شريطة أن يكون البنترول مصدراً هاماً لدخلها القومي، وبموافقة ثلاثة أرباع أصوات الدول الأعضاء على أن يكون من بينها أصوات جميع الدول الأعضاء المؤسسة.



الشركات المنبثقة:

انبثقت عن المنظمة المشروعات المشتركة التالية: الشركة العربية البحرية لنقل البنترول في عام 1972 ومقرها مدينة الكويت في دولة الكويت، والشركة العربية لبناء وإصلاح السفن (أسري) في عام 1973، ومقرها مملكة البحرين، والشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكوب) في عام 1974 ومقرها مدينة الخبر في المملكة العربية السعودية، والشركة العربية للخدمات البترولية في عام 1975 ومقرها مدينة طرابلس في دولة ليبيا.

تصدر النشرة الشهرية عن الأمانة العامة
لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول -
إدارة الإعلام والمكتبة
(ISSN 1018-595X)

الاشتراك السنوي (11 عدداً)
ويشمل أجور البريد
الدول العربية

للأفراد: 10 دنانير كويتية أو ما يعادلها بالدولار
للمؤسسات: 15 ديناراً كويتياً أو ما يعادلها بالدولار

الدول الأجنبية

للأفراد: 40 دولاراً أمريكياً
للمؤسسات: 60 دولاراً أمريكياً

توجه طلبات الاشتراك إلى:
قسم التوزيع - إدارة الإعلام والمكتبة،
منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول
ص.ب. 20501 الصفاة، الكويت 13066 -
دولة الكويت
هاتف: 24959724 (+965)
فاكس: 24959755 (+965)

البريد الإلكتروني:
distribute@oapcc.org

موقع المنظمة:

www.oapcc.org

oapcc

@oapcc

جميع حقوق الطبع محفوظة، ولا يجوز
إعادة النشر أو الاقتباس دون إذن خطي
مسبق من المنظمة.

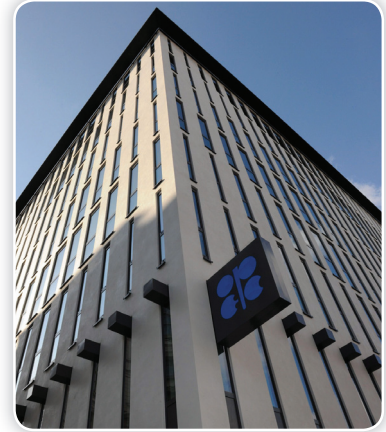
8

تعيين معالي السيد نور الدين بوطرفة،
بمنصب وزير الطاقة في الجزائر



18

الاجتماع الـ 169 لمنظمة أوبك



في هذا العدد

4	افتتاحية العدد
6	أخبار الدول الأعضاء
10	أنشطة المنظمة
17	إصدارات المنظمة
18	الأخبار الدولية
20	التطورات البترولية
33	ملحق الجداول

أجهزة المنظمة

- تمارس المنظمة نشاطاتها واختصاصاتها من خلال أربعة أجهزة هي:
- **مجلس الوزراء:** هو السلطة العليا التي تحدد سياسات المنظمة بتوجيه نشاطاتها ووضع القواعد التي تسيّر عليها.
 - **المكتب التنفيذي:** يتكون من ممثلي الدول الأعضاء ويقوم برفع ما يراه من توصيات واقتراحات إلى المجلس، وينظر في الميزانية السنوية ويرفعها للمجلس الوزاري، كما يقر نظام موظفي الأمانة العامة، وتصدر قراراته بأغلبية ثلثي أصوات الأعضاء جميعاً.
 - **الأمانة العامة:** تضطلع بالجوانب التخطيطية والإدارية والتنفيذية لنشاط المنظمة، وفقاً للوائح وتوجيهات المجلس. ويتولى إدارة الأمانة العامة أمين عام. ويعين الأمين العام بقرار من المجلس الوزاري للمنظمة لفترة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدد أخرى. والأمين العام هو الناطق الرسمي باسم المنظمة، وهو الممثل القانوني لها، وهو مسؤول عن مباشرة واجبات منصبه أمام المجلس. ويقوم الأمين العام بإدارة الأمانة العامة وتوجيهها، والإشراف الفعلي على كافة وجوه نشاطها، وتنفيذ ما يعهد به المجلس إليه من مهام. يمارس الأمين العام وكافة موظفي الأمانة العامة وظائفهم باستقلال تام وللصالح المشترك للدول الأعضاء. يتمتع الأمين العام والأمناء المساعدون في أقاليم الدول الأعضاء بكافة الحصانات والامتيازات الدبلوماسية.
 - **الهيئة القضائية:** تم التوقيع على بروتوكول إنشاء الهيئة القضائية لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول في مدينة الكويت بتاريخ 9 مايو 1978 ودخل حيز النفاذ في 20 أبريل 1980. وللهيئة اختصاص إلزامي بالنظر في المنازعات التي تتعلق بتفسير وتطبيق اتفاقية إنشاء المنظمة، والمنازعات التي تنشأ بين عضوين أو أكثر من أعضاء المنظمة في مجال النشاط البترولي.

خيارات التنوع الاقتصادي لدول أوبك

تواجه الدول الأعضاء في منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) تحديات اقتصادية عديدة نتيجة لانخفاض أسعار النفط منذ منتصف عام 2014، والتي أدت إلى تراجع ملموس في الإيرادات البترولية، مما أثر على الموازنات العامة لديها وظهر العجز في العديد منها مع ارتفاع في اجمالي الدين العام، وتسبب ذلك في إلغاء أو تأجيل المشروعات الرأسمالية في بعضها والتي تعتمد على البترول كمصدر رئيسي للدخل والإيرادات.

وطبقاً للتقرير الربع سنوي الصادر حديثاً عن الأمانة العامة لمنظمة أوابك، فقد قدرت قيمة صادرات النفط الخام للدول الأعضاء خلال الربع الأول من عام 2016 بحوالي 50.4 مليار دولار، وهو مستوى منخفض بحوالي 24.5 مليار دولار بالمقارنة مع الربع المماثل من العام السابق 2015، كما امتدت التأثيرات السلبية للتراجع في قيمة الصادرات النفطية لتلامس القطاعات غير النفطية، وأثرت بالتالي على مستويات الانفاق الاستهلاكي والاستثماري.

وعلى إثر ذلك، فلقد لجأت حكومات الدول الاعضاء إلى تطبيق مجموعة من الاجراءات الاقتصادية لمعالجة العجز، ومن بينها السحب من الاحتياطي العام، وترشيد الانفاق العام وخاصة الرأسمالي منه مع عدم المساس بالانفاق الجاري كالرواتب ودعم المواد الاستهلاكية الأساسية وذلك بنسب متفاوتة من دولة لأخرى، إلى جانب إجراء تعديلات جوهرية على سياسات دعم الطاقة، وذلك بهدف التقليل من نسب الهدر في استهلاك الطاقة وضمان استدامتها، وقد تؤثر تلك الإجراءات على المدى القصير، إلا أنه من المؤمل أن تظهر النتائج الايجابية لتلك الاجراءات على المديين المتوسط والبعيد.

وعلى الرغم من الجهود المبذولة من قبل الدول الأعضاء لمعالجة التحديات الاقتصادية الناتجة عن انخفاض أسعار النفط، فإن الحاجة أصبحت ماسة لابتكار حلول اقتصادية أكثر مرونة وفاعلية، وبمشاركة فاعلة من جميع القطاعات الاقتصادية، وبما يؤدي في نهاية المطاف إلى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام.

وتمتلك الدول الأعضاء العديد من الحلول الاقتصادية الواعدة، ومن أبرزها التوجه نحو خصخصة بعض قطاعات الاستثمار الرئيسية كالقطاع الصناعي، والخدمات اللوجستية، والمناطق الحرة والخدمات المالية والمصرفية، والتكنولوجيا، والسياحة والنقل العام والاتصالات وغيرها. وتسعى الدول الأعضاء من خلال برامج الخصخصة لتحقيق إيرادات مالية إضافية للدولة وتخفيف الأعباء الناتجة عن إدارة الحكومة للمرافق العامة. ويصنف قطاع الصناعات البترولية اللاحقة (التكرير والبتروكيماويات)، من بين أكثر القطاعات جاذبية للمستثمر المحلي والأجنبي، وقد شرعت بالفعل بعض الدول الأعضاء في اتخاذ إجراءات بهذا الصدد بالتعاون مع بعض الشركات العالمية لتنفيذ مشاريع مشتركة في قطاعي التكرير والبتروكيماويات.

وتعتبر الصناديق السيادية من الأدوات الاقتصادية الجيدة لبعض الدول الأعضاء، والتي يتم من خلالها اقتناص الفرص الاستثمارية المتاحة في الأسواق العالمية، ويشار في هذا الشأن إلى الخطوة الاقتصادية المهمة التي أعلنت عنها المملكة العربية السعودية ضمن (رؤية المملكة 2030) لتأسيس أكبر صندوق سيادي استثماري في العالم، وإلى جانب ذلك تمتلك كل من دولة الكويت، ودولة الإمارات العربية المتحدة (جهاز أبوظبي للاستثمار - أديا)، ودولة قطر، صناديق سيادية تتمتع بسمعة دولية مرموقة وتعتبر صمامات أمان اقتصادية لتلك الدول.

وفي تطور جديد فقد أعلنت بعض الدول الأعضاء عن توجهاتها لتطوير النظام الضريبي، وذلك بهدف دعم الموازنة العامة وتعزيز قدرتها على التصدي للأثار السلبية الناتجة عن التقلبات في أسعار النفط. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى الجهود الحثيثة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، للتسيق بشأن إعداد الاتفاقية الاطارية لتطبيق ضريبة القيمة المضافة وذلك بشكل موحد في دول المجلس.

وتواجه مسألة الشروع في إجراءات الاصلاحات

الاقتصادية في بعض الدول الأعضاء العديد من العقبات، ومن أبرزها عقبة التمويل، حيث تلجأ بعض الدول الأعضاء لتمويل مشروعاتها من خلال الاقتراض من البنوك المحلية، أو من خلال اللجوء للاقتراض من الصناديق الدولية والبنوك الأجنبية على الرغم من المخاطر الاقتصادية الناتجة عن زيادة المديونية الخارجية، وما قد يؤدي ذلك إلى زيادة الالتزامات المالية على الدولة واحتمال انخفاض سعر صرف العملة الوطنية. كما تواجه تحديات أخرى ذات صلة بالقوانين والتشريعات الاقتصادية المطبقة، خاصة في ما يتصل بدور القطاع العام في إدارة وتشغيل قطاع الطاقة والنسبة المتاحة للقطاع الخاص، ومستوى التحسن في المناخ الاستثماري والقابلية لتشجيع المستثمر الأجنبي.

إن الأمانة العامة لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، وهي تتابع عن كثب الجهود المبذولة في الدول الأعضاء لتطوير وتنويع قاعدتها الاقتصادية ورفع كفاءة أداء المالية العامة للدولة، إذ تعرب عن تقديرها وامتنانها للجهود المبذولة في هذا الشأن، وتأمل بأن يتم الاستفادة من الفرص الاستثمارية الواعدة في الصناعة البترولية (النفط والغاز الطبيعي) بشكل خاص، وبعض مصادر الطاقات المتجددة كالطاقة الشمسية وطاقة الرياح، بالتوازي مع الفرص الاستثمارية في مختلف القطاعات الاقتصادية الأخرى، وذلك بما يصب في مسار التنمية الاقتصادية والاجتماعية في هذه الدول.

كما تأمل الأمانة العامة بأن يشهد التعاون الاقتصادي بين الدول العربية بشكل عام والدول الأعضاء بشكل خاص المزيد من التقدم والنمو، وبما يساعد على تبادل الخبرات والتجارب المختلفة، كما تدعو إلى الاستفادة من التوصيات الصادرة عن الأبحاث والدراسات المعدة من قبل مؤسسات العمل العربي المشترك المتخصصة في الاقتصاد والطاقة، والتي يتم من خلالها تقديم أفضل الحلول والرؤى المستقبلية لتنمية القطاع الاقتصادي والصناعي العربي.

تعيين معالي الشيخ محمد بن خليفة بن أحمد آل خليفة بمنصب وزير النفط في مملكة البحرين

لمعالجة مياه الصرف، الجدير بالذكر أن الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة كان عضو مجلس إدارة سابق لشركة توسعة غاز البحرين الوطنية، ومصرف البحرين المركزي، ولشركة ألنيوم البحرين، وشركة اللؤلؤ السياحية.

وفي عام 2011 تم تعيين معاليه في منصب الرئيس التنفيذي للشركة القابضة للنفط والغاز، وفي يوليو 2015 تم تعيينه رئيساً لمجلس إدارة نفط البحرين، كما أنه يشغل حالياً منصب عضو مجلس إدارة في كل من الهيئة الوطنية للنفط والغاز ومصرف البحرين المركزي.

من جانبه بعث سعادة السيد عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) ببرقية تهنئة باسمه ونياية عن موظفي الامانة العامة للمنظمة، إلى معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، أعرب خلالها عن التهنئة والتبريك لمعاليه بمناسبة حصوله على الثقة الملكية وتعيينه بمنصب وزير النفط في مملكة البحرين، راجياً لمعاليه دوام التوفيق والنجاح في مهامه، ومتطلعاً إلى مواصلة واستمرار الدعم الكبير والمعهود الذي تقدمه مملكة البحرين لنشاطات المنظمة، مع تمنياته الشخصية لمعاليه بالصحة والتوفيق والنجاح.



صدر عن حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل مملكة البحرين، المرسوم الملكي رقم 45 لسنة 2016، والذي تم بمقتضاه اجراء تعديل وزاري، حيث تم تعيين معالي الشيخ محمد بن خليفة بن أحمد آل خليفة وزيراً للنفط، ومعالي الدكتور عبدالحسين بن علي ميرزا وزيراً لشؤون الكهرباء والماء.

ويشار إلى أن معالي الشيخ محمد بن خليفة بن أحمد آل خليفة، خريج جامعة الملك فهد للبترول والمعادن، بالمملكة العربية السعودية، بدرجة البكالوريوس مع مرتبة الشرف في مجال الالكترونيات، وأكمل تعليمه العالي في المملكة المتحدة حيث

حصل على دبلوم الدراسات العليا من جامعة كامبردج، كما حصل على شهادة الماجستير المتقدم من كلية امبريال للعلوم، وشهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ديبول.

انضم معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة إلى وزارة المالية بمملكة البحرين عام 1999، وتم ترقيته في عام 2005 ليصبح مديراً لإدارة المساهمات الحكومية، وخلال فترة عمله في وزارة المالية عكف على خصخصة بعض المشاريع الحكومية الرئيسية مثل خصخصة محطات الطاقة وطرح اسهم شركة عقارات السيف في اكتتاب عام وتخصيص محطة المحرق





افتتاح توسعة مجمع موبوكو للأسمدة في مصر

تم على اثرها تأسيس الشركة القابضة للبتروكيماويات في عام 2002 ، كما تم انجاز 6 مشروعات منها باستثمارات تقدر بحوالي 3,5 مليار دولار لإنتاج حوالي 3 مليون طن سنوياً من المنتجات البتروكيماوية.

وأوضح معاليه بأن مجمع موبوكو يطبق أعلى معايير الجودة العالمية، من خلال وحدة المعالجة البيولوجية المتطورة للصرف الصناعي، والتي تعد الأولى من نوعها في الشرق الأوسط، ومطابقة للمعايير الدولية والمحلية، حيث تصل نسبة الانبعاثات الصادرة عن المجمع أقل من 1% وحتى 10% من المعايير الدولية.

بالإضافة إلى 650 ألف طن سنوياً من المصنع 1 ، ليرتفع إجمالي إنتاج المجمع إلى أكثر من 2 مليون طن سنوياً، تمثل حوالي 30% من إنتاج الأسمدة (اليوريا) في مصر، وستساهم في تحقيق موارد من النقد الأجنبي تقدر بحوالي 300 مليون دولار سنوياً من خلال التصدير.

من جانبه ذكر معالي المهندس طارق الملا، وزير البترول والثروة المعدنية، بأن صناعة البتروكيماويات تعتبر من الصناعات الاستراتيجية وتساهم في دعم الاقتصاد المصري، مؤكداً بأن بلاده أعدت أول خطة قومية متكاملة لتطوير وتنمية صناعة البتروكيماويات في عام 2001 ، وقد

افتتح فخامة الرئيس عبدالفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية، توسعات مشروع مجمع مصر لإنتاج الأسمدة (موبوكو)، في ميناء دمياط والذي يعتبر من المشروعات الكبرى في صناعة البتروكيماويات المصرية، حيث تم إضافة مصنعين جديدين للمجمع هما 2 و3، باستثمارات تقدر بحوالي 2 مليار دولار، باستثمارات مشتركة من قطاع البترول المصري والبنوك المحلية والاكتتاب العام وشركات التأمين المحلية واستثمارات أجنبية وعربية ، وقد تولت شركة بتروجت تنفيذ أعمال التوسعة.

ويقدر إجمالي الإنتاج السنوي لمصنعي 2 و 3 حوالي 1,4 مليون طن سنوياً ،

تعيين معالي السيد / نور الدين بوطرفة، بمنصب وزير الطاقة في الجزائر



المشترك لمواجهة التحديات الراهنة في قطاع الطاقة وذلك بروح من الاصرار والعزيمة.

وقد بعث سعادة السيد عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) ببرقية تهنئة باسمه ونيابة عن موظفي الامانة العامة للمنظمة، إلى معالي السيد / نور الدين بوطرفة، أعرب خلالها عن التهنئة والتبريك لمعاليه بمناسبة تعيينه في منصبه الجديد، راجياً لمعاليه دوام التوفيق والنجاح في مهامه، ومتطلعاً إلى مواصلة واستمرار الدعم الكبير والمعهود الذي تقدمه الجمهورية الجزائرية لنشاطات المنظمة، مع تمنياته الشخصية لمعاليه بالصحة والتوفيق والنجاح. 🇩🇿

أجرى فخامة رئيس الجمهورية الجزائرية، عبد العزيز بوتفليقة، تعديلاً على عدد من الحقائق الوزارية، وقد تم بموجبه تعيين معالي السيد نور الدين بوطرفة، بمنصب وزير الطاقة، خلفاً لمعالي الدكتور/ صالح خيري.

ويعتبر معالي السيد نور الدين بوطرفة، من الشخصيات القيادية المعروفة على مستوى صناعة الطاقة في الجمهورية الجزائرية، حيث كان يشغل قبل تكليفه بحقيبة وزارة الطاقة، منصب الرئيس المدير العام للشركة الوطنية للكهرباء والغاز الجزائرية (سونلغاز).

وخلال مراسم تسلمه مهام منصبه الجديد، دعا معاليه كافة العاملين في الوزارة، إلى أهمية مواصلة العمل

أبيكوروب ترتب تسهيلات مالية في الجزائر

لشركة سوناطراك. ويأتي هذا التمويل لتغطية جزء من تكاليف المعدات، واحتياجات رأس المال العامل المطلوبة لتنفيذ بنود هذا العقد. وسيتم استغلال مبلغ أولي بقيمة 10 ملايين دولار أمريكي من المبلغ الإجمالي للتمويل المقدم من أبيكوروب كنموذج عقود أخرى لمشاريع تحت التنفيذ.

وذكر الدكتور رائد الرئيس، نائب الرئيس التنفيذي والمدير العام لشركة أبيكوروب، بأن ترتيب هذا التمويل لصالح شركة ORS sal يمهّد الطريق لأبيكوروب لتعزيز تواجدها في سوق الإقراض الجزائري، ويفتح المجال لتعظيم الاستفادة من الفرص المتوافرة في السوق الجزائرية حيث تشير البيانات المتاحة لنا إلى وجود فرص سانحة في سوق الطاقة الجزائري خلال السنوات القادمة.

وأضاف الدكتور الرئيس أن هذه العملية تؤكد مرة أخرى الخبرات المالية التي يمتلكها فريق تمويل الشركات في أبيكوروب وقدرتهم على توفير حلول تمويلية مبتكرة لتلبية احتياجات المشاريع المتنوعة. 🇩🇿



أعلنت الشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكوروب)، المملوكة بالكامل من قبل الدول العشر الأعضاء في منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) والتي تأسست في عام 1975، قيامها بترتيب تسهيلات مالية مبتكرة ومتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لصالح شركة Oil Recovery Services SAL، والتي يقع مقر عملياتها في الجمهورية الجزائرية، وتعود ملكيتها إلى بعض المستثمرين بالشراكة مع 4D Global Energy Advisors (4DGEA)، المتخصصة في

الاستثمار في قطاع النفط والغاز ومقرها في فرنسا. ويعتبر هذا التمويل الأول من نوعه لأبيكوروب في السوق الجزائرية، ويؤكد على توجه الشركة على تنويع استثماراتها جغرافياً، وسوف يستفيد منه شركة مقاولات خدمية تعمل لصالح شركة سوناطراك.

وكانت شركة ORS sal قد وقعت في شهر مارس 2015 على عقد بقيمة 47.6 مليون دولار لتنفيذ خدمات الحفر، وإدارة مخلفات الحفر والخدمات الهندسية لمدة ثلاث سنوات

حفر 376 بئر نفطية جديدة في الكويت خلال عام 2015



التقرير السنوي 2014-2015

ذكرت شركة نفط الكويت بأن معدل الطاقة الانتاجية للنفط الخام في دولة الكويت في نهاية السنة المالية 2014-2015 بلغ 2.810 مليون ب/ي، وهو أقل من الطاقة الانتاجية المستهدفة (Target)، والتي تبلغ 2.950 مليون ب/ي، بمعدل 140 ألف ب/ي، ويعود ذلك بشكل رئيسي لانخفاض الطاقة الانتاجية في بعض مناطق انتاج الشركة لأسباب فنية.

وأضافت الشركة في تقريرها السنوي للعام 2014 - 2015 بأنه وفي إطار خطة الشركة زيادة انتاج النفط في حقول الشمال إلى مليون ب/ي خلال السنوات الخمس القادمة، فقد وقعت الشركة عقوداً لإنشاء ثلاثة مراكز تجميع في مناطق عملياتها في شمال الكويت، وذلك مع بعض الشركات البترولية العالمية.

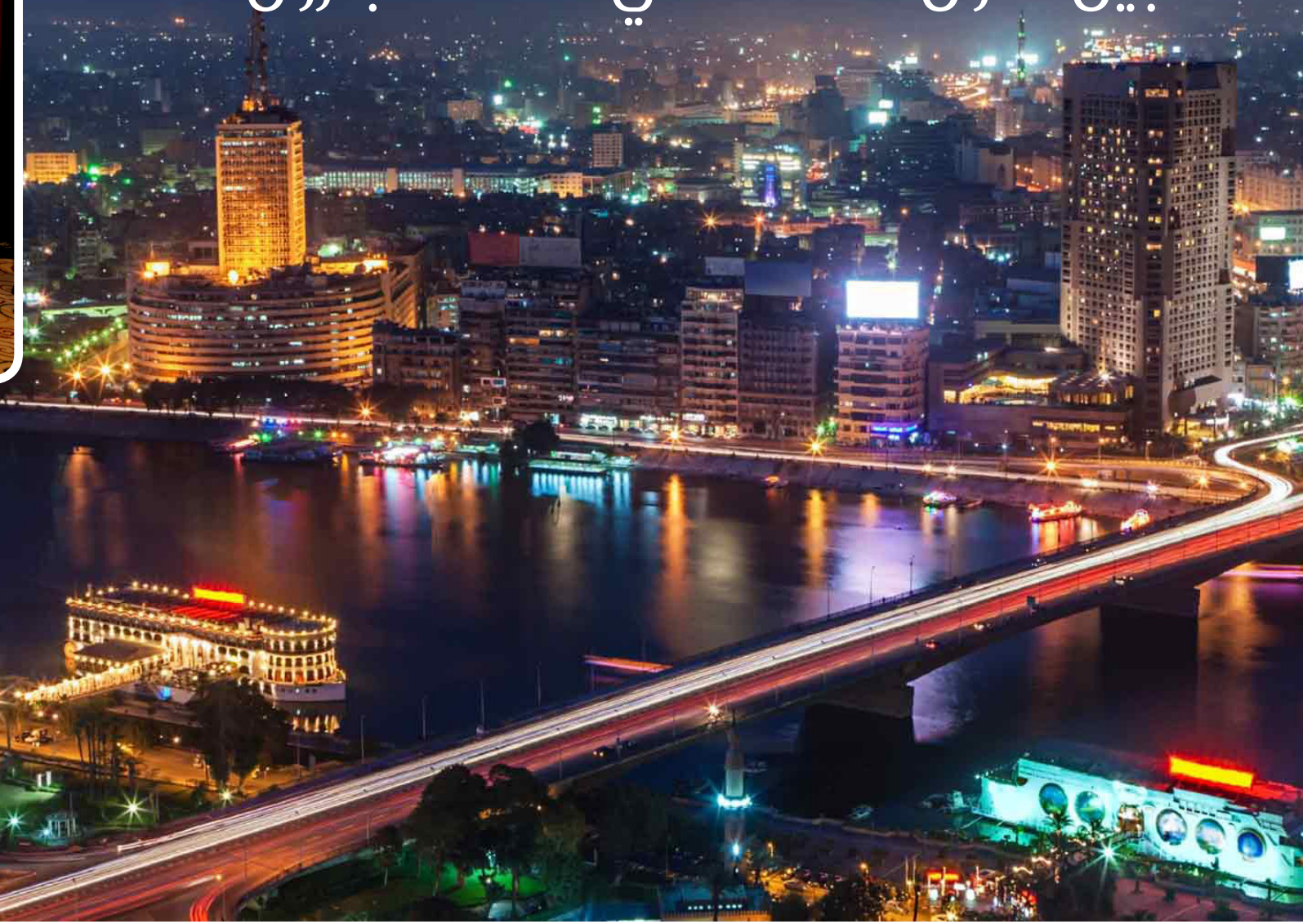
وأوضحت الشركة بأنه تم خلال نفس الفترة حفر 376 بئر نفطية جديدة للنفط الخام والغاز غير المصاحب، متخطية بذلك الهدف المعلن وهو حفر 343 بئراً. كما كشفت عن استخدامها للمرة الأولى في تاريخ الشركة تقنية ضخ الأحماض في شقوق بئر أم قدير (UG-42) في مكن مارات النفطية، والذي نتج عنه تدفق نفطي بلغ حوالي 3.500 ب/ي، مما يفتح المجال لاستغلال مكن مارات قليلة النفاذية في شمال الكويت، وتوقعت الشركة زيادة الانتاج وتحسين استخلاص النفط في جميع مناطق انتاج الشركة.

وأشارت الشركة بأن معدل الانتاج اليومي الاجمالي للغاز المصاحب والغاز غير المصاحب بلغ خلال نفس الفترة

1.596 مليار قدم مكعب من الغاز يومياً، مقابل الانتاج المستهدف والبالغ 1.409 مليار قدم مكعب من الغاز يومياً، وبذلك يفوق معدل الانتاج المستهدف للسنة المالية بحوالي 187 مليون قدم مكعب من الغاز يومياً. وقالت الشركة بأنها ستشرع خلال العام الحالي 2016، بتنفيذ مشروع الحفر البحري وذلك ضمن عمليات الاستكشاف البرية والبحرية بهدف زيادة الطاقة الانتاجية للنفط والغاز الحر، كما ستواصل الشركة جهودها الرامية لبلوغ الطاقة الانتاجية للنفط 3.150 مليون ب/ي.

اجتماعات منظمة أوابك في مدينة القاهرة

مواصلة التعاون والتنسيق المشترك بين الدول الأعضاء في صناعة البترول



استضافت مدينة القاهرة - جمهورية مصر العربية، خلال الفترة من 14 إلى 16 مايو 2016، اجتماعات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، حيث عقد الاجتماع الـ 144 للمكتب التنفيذي يومي 14-15 مايو 2016، وأعقبه الاجتماع الـ 96 لمجلس وزراء المنظمة (على مستوى المندوبين)، وذلك بمشاركة أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي ممثلين عن دولهم، وقد ناقشت الاجتماعات عدداً من المواضيع ذات الصلة بأعمال وأنشطة الأمانة العامة للمنظمة خلال النصف الأول من عام 2016، كما استعرضت التطورات في الصناعة البترولية العربية والدولية، وفي ما يلي الاجتماعات:



الاجتماع الـ 144 للمكتب التنفيذي

سنوي حول «الأوضاع البترولية العالمية» والذي يتألف من 6 محاور، وقد ثمن المكتب جهود الأمانة العامة في إعدادها لهذا التقرير مؤكداً على ضرورة الاستمرار في متابعة تطورات الأوضاع البترولية العالمية بشكل دوري وعلى أن يتضمن التقرير الذي سيعرض على اجتماع مجلس الوزراء

وبعد اقرار جدول الأعمال الاجتماع اتخذ المكتب ما يلي:

- صادق المكتب التنفيذي على الحسابات الختامية للمنظمة (الأمانة العامة والهيئة القضائية) لعام 2015.
- اطلع المكتب التنفيذي على مذكرة الأمانة العامة بشأن التقرير الربع

عقد الاجتماع الـ 144 للمكتب التنفيذي يومي 14 - 15 مايو 2016، برئاسة سعادة الشيخ طلال ناصر العذبي الصباح، ممثل دولة الكويت في المكتب التنفيذي، التي لها رئاسة الدورة لعام 2016، وبحضور أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي للمنظمة.



القادم آخر مستجدات وتطورات الأوضاع البترولية العالمية. وكذلك أكد المكتب على ضرورة أن يرسل التقرير إلى أصحاب السعادة أعضاء المكتب قبل بدء الاجتماعات حتى يتسنى لهم الاطلاع عليه.

- اطلع المكتب التنفيذي على مذكرة الأمانة العامة بشأن متابعة شؤون البيئة وتغيّر المناخ، وعلى جهود الأمانة العامة في التنسيق بينها وبين وفد المملكة العربية السعودية التي تترأس المجموعة العربية بشأن اجتماع الدورة الرابعة والأربعين للهيئات الفرعية (SBI44) لتغيّر المناخ المقرر عقدها في بون - ألمانيا - مقر الأمم المتحدة، خلال الفترة من 16 - 26 أيار/ مايو 2016، وكذلك الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر أطراف الاتفاقية (COP-22) المزمع عقدها بمدينة مراكش - المملكة المغربية خلال الفترة من 7 - 18 تشرين الثاني/ نوفمبر 2016.

وأثنى المكتب على جهود الامانة العامة بشأن متابعة قضايا وشؤون البيئة



سعادة الدكتور مطر حامد النيادي
دولة الإمارات العربية المتحدة



سعادة علي عبد الجبار السواد
مملكة البحرين



سعادة محمد بوعمامة
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



سعادة المهندس ناصر بن إبراهيم الفوزان
المملكة العربية السعودية



سعادة المهندس عبد الله الخطاب
الجمهورية العربية السورية



سعادة حسن محمد الرفيعي
جمهورية العراق



سعادة الشيخ مشعل بن جبر آل ثاني
دولة قطر



سعادة الشيخ طلال الناصر العذبي الصباح
دولة الكويت
رئيس الدورة الحالية للمكتب التنفيذي للمنظمة



سعادة المهندس محمد كامل الزنداح
دولة ليبيا



سعادة المهندس جمال عبد الحميد محمد حجازي
جمهورية مصر العربية





لضباط اتصال الدول الأعضاء في مجال بنك المعلومات للمنظمة الذي عُقد في مقر الأمانة العامة في دولة الكويت يومي 27 - 28 نيسان/أبريل 2016.

وأعرب المكتب عن تقديره لجهود الأمانة العامة لتطوير بنك المعلومات، وبما يساهم في تعزيز التعاون بينها وبين الدول الأعضاء من جهة والمنظمات الدولية من جهة أخرى، ودعا المكتب الجهات المعنية في الدول الأعضاء لتزويد الأمانة العامة بالبيانات ليصبح بنك المعلومات لدى المنظمة مرجعاً موثقاً في مجالات الطاقة.

• اطلع المكتب التنفيذي على مذكرة الأمانة العامة بشأن الفعاليات التي شاركت فيها أو التي نظمها خلال النصف الأول من عام 2016.

وقد تقرر أن يعقد الاجتماع الخامس والأربعين بعد المائة للمكتب التنفيذي في دولة الكويت يومي السبت والأحد 15 و16 تشرين الأول/أكتوبر 2016 ميلادية الموافق 14 و15 محرم 1438 هجرية. ●

الإقليمية والدولية المعنية بتغير المناخ.

• اطلع المكتب التنفيذي على مذكرة الأمانة العامة بشأن الدراسات التي أنجزتها الأمانة العامة للمنظمة خلال النصف الأول من عام 2016، وهي: دراسة بعنوان "تطور خارطة سوق النفط العالمية والانعكاسات المحتملة على الدول الأعضاء في أوابك". ودراسة بعنوان "صناعة النفط والغاز الطبيعي غير التقليدية خارج أمريكا الشمالية وآفاقها المستقبلية".

وأوصى المكتب المجلس الموقر باستمرار قيام الأمانة العامة في إجراء مثل هذه الدراسات وزيادة عددها لأهميتها وإرسالها إلى الدول الأعضاء.

• اطلع المكتب التنفيذي على مذكرة الأمانة العامة بشأن سير العمل في بنك المعلومات وتطوير نشاطاته خلال النصف الأول من عام 2016، كما اطلع على نتائج الاجتماع التسيقي الخامس

وتغير المناخ ومتابعتها للتطورات في اتفاقية الأمم المتحدة الاطارية لتغير المناخ UNFCCC والآليات القانونية المنبثقة عنها على المستويين العربي والدولي وأوصى باستمرار الأمانة العامة في متابعة جهودها بشأن متابعة قضايا وشؤون البيئة وتغير المناخ، مؤكداً على أهمية المشاركة الفاعلة في جميع المؤتمرات والاجتماعات





الاجتماع الـ 96 لمجلس وزراء المنظمة (على مستوى المندوبين)

المكتب التنفيذي ومنها متابعة موضوع البيئة وتغير المناخ، والفعاليات التي قامت الأمانة العامة بتنظيمها أو المشاركة فيها، وكذلك سير العمل في بنك المعلومات .

- اطلع المجلس على الدراسات الاقتصادية والفنية التي أنجزتها الأمانة العامة خلال النصف الأول من عام 2016.

- استعرض المجلس تقريراً حول الأوضاع البترولية .

- سبق وان اتفق أصحاب المعالي الوزراء على عقد الاجتماع القادم لمجلس وزراء المنظمة في القاهرة بتاريخ 2016/12/11.

واختتم المجلس اجتماعه معرباً عن تقديره وشكره الى جمهورية مصر العربية على حسن الوفادة وكرم الضيافة .

استضافتها للاجتماع. وأعقبه سعادة السيد عباس علي النقي، الأمين العام للمنظمة، حيث رحب بأصحاب السعادة الحضور، معرباً عن شكره وتقديره لمعالي المهندس طارق الملا، وزير البترول والثروة المعدنية في جمهورية مصر العربية ولكافة المسؤولين في الوزارة، على حسن الوفادة وكرم الضيافة وتقديم كافة التسهيلات للاجتماع.

وقد ناقش المجلس المواضيع المدرجة على جدول الأعمال ومن ثم اقر البنود التالية:-

- صادق المجلس على الحسابات الختامية للمنظمة (الأمانة العامة والهيئة القضائية) لعام 2015.

- اطلع المجلس على تقرير نشاط الأمانة العامة للمنظمة خلال النصف الأول من عام 2016 واعتمد توصيات

عقد مجلس وزراء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) اجتماعه السادس والتسعين (على مستوى المندوبين) ، برئاسة سعادة الشيخ طلال ناصر العذبي الصباح، ممثل دولة الكويت في المكتب التنفيذي للمنظمة، التي لها رئاسة الدورة لعام 2016. وذلك في مدينة القاهرة - جمهورية مصر العربية، بتاريخ 9 شعبان 1437 هجرية الموافق 16 أيار / مايو 2016 ميلادية.

افتتح الاجتماع سعادة الرئيس بكلمة رحب فيها بأصحاب السعادة ممثلي الدول الأعضاء في الاجتماع السادس والتسعين لمجلس وزراء المنظمة الذي يعقد على مستوى المندوبين، وبسعادة الأمين العام للمنظمة في هذا الاجتماع، وشكر الأمانة العامة على التحضير الجيد لهذا الاجتماع وتقديم بالشكر الجزيل لجمهورية مصر العربية على

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول
أوابك



www.oapecorg.org



@OAPEC1



OAPEC

المؤتمر الإقليمي لبحث تداعيات الأزمة النفطية على إدارة الاقتصادات العربية استعراض التطورات الحالية في أسواق النفط



تلبية لدعوة كريمة من المنظمة العربية للتنمية الإدارية، شاركت الأمانة العامة للمنظمة في فعاليات (المؤتمر الإقليمي لبحث تداعيات الأزمة النفطية على إدارة الاقتصادات العربية)، الذي عقد في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في القاهرة - جمهورية مصر العربية، يومي 17 و18 مايو 2016، تحت رعاية معالي المهندس طارق الملا، وزير البترول والثروة المعدنية بجمهورية مصر العربية، الذي أناب عنه سعادة المهندس محمد طاهر، وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية، وبحضور عدد من كبار المسؤولين في جامعة الدول العربية ووزارة البترول المصرية ومجموعة من الخبراء والمتخصصين من الدول العربية.

افتتح أعمال المؤتمر الدكتور ناصر الهتلان القحطاني مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية، والسفير أحمد بن حلي رئيس القطاع السياسي بجامعة الدول العربية نيابة عن الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور نبيل العربي، والمهندس محمد طاهر وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية المصري نيابة عن المهندس طارق الملا.

تضمن المؤتمر 4 جلسات فنية قدم خلالها نحو 18 ورقة عمل تناولت أسباب الأزمة النفطية، وآثارها المحتملة على مستوى دول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والعالم. وقد شاركت الأمانة العامة للمنظمة بتقديم ورقة بعنوان "التطورات في أسواق النفط: العوامل المؤثرة والانعكاسات المحتملة على اقتصادات الدول العربية المنتجة والمصدرة للنفط"، قدمها السيد عبدالفتاح دندي، مدير الإدارة الاقتصادية وممثل الأمانة العامة في المؤتمر.

وقد تضمنت الورقة 4 محاور رئيسية:

المحور الأول: نبذة عن الأزمات الرئيسية التي شهدت خلالها أسواق النفط تراجع في الأسعار.

المحور الثاني: تقصي العوامل الرئيسية المؤثرة على أسعار النفط خلال الأزمة الأخيرة.

المحور الثالث: مكانة الدول العربية المنتجة والمصدرة للنفط في السوق النفطية، وأهمية القطاع النفطي في اقتصاداتها.

المحور الرابع: انعكاس الانخفاض في أسعار النفط على اقتصادات الدول العربية المنتجة والمصدرة له.

وخلصت الورقة إلى أن تحقيق الاستقرار في السوق النفطية مسؤولية مشتركة بين الدول المنتجة من داخل وخارج أوبك، وشددت على أن تراجع العائدات النفطية في الدول العربية المنتجة للنفط له انعكاسات سلبية على اقتصادات تلك الدول، الأمر الذي يتطلب التوجه نحو تنويع مصادر الدخل وتنفيذ دور القطاعات غير النفطية. كما دعت الورقة إلى ضرورة إعادة النظر في سياسات دعم الطاقة المطبقة في الدول العربية مع التأكيد على عدم تأثر شريحة ذوي الدخل المحدود بتلك التعديلات.



منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول
أوابك



التقرير الربع سنوي حول

الأوضاع البترولية العالمية

الربع الأول - كانون الثاني / يناير - آذار / مارس

2016

الاجتماع الـ 169 لمنظمة أوبك

الاستمرار في التنسيق مع الدول المنتجة من خارج المنظمة



• سعادة السيد محمد باركندو •

عقدت منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، اجتماعها الوزاري الـ 169، في مدينة فيينا، النمسا، يوم 2 يونيو 2016، وقد تم خلال الاجتماع اتخاذ عدد من القرارات ذات الصلة بأعمال المنظمة، ومن أهمها تعيين مرشح جمهورية نيجيريا سعادة السيد محمد باركندو أميناً عاماً جديداً للمنظمة خلفاً لمعالي الدكتور عبدالله البدري.

وأكد الوزراء في اختتام اجتماعهم الالتزام باستقرار السوق النفطية ومواصلة التنسيق والحوار مع بقية الدول المنتجة (خارج أوبك)، كما اتفقوا على وضع آلية للتنسيق بين دول أوبك وبقية المنتجين بغية تحقيق الاستقرار في السوق النفطية والحفاظ على أسعار معقولة تلبي مصالح المنتجين والمستهلكين.

من جانبه ذكر رئيس الدورة الحالية لمؤتمر منظمة أوبك، معالي الدكتور محمد بن صالح السادة، وزير الطاقة والصناعة في دولة قطر، في كلمته لدى افتتاح الاجتماع الوزاري لأوبك على أهمية مواصلة الحوار مع المنتجين من خارج أوبك للحفاظ على استقرار السوق النفطية.

وذكر معاليه قائلاً « إن سوقاً أكثر استقراراً وتوازناً ستكون مفيدة لجميع الأطراف»، معرباً عن أمله في المحافظة على كل السبل الممكنة للتعاون والتفاهم لصالح دول أوبك والعالم بأسره.

واستعرض معاليه في كلمته التطورات الحالية في السوق النفطية، وانعكاساتها على الاستثمارات النفطية العالمية،

وتطرق معالي رئيس أوبك في ختام كلمته للحوارات الثنائية التي نظمتها أوبك مع الهند والاتحاد الأوروبي خلال الأشهر الماضية، كما أعلن عن عقد منتدى الطاقة العالمي الـ 15 في الجمهورية الجزائرية في سبتمبر 2016.



Under the patronage of
His Royal Highness Prince Khalifa bin Salman Al Khalifa
Prime Minister of the Kingdom of Bahrain

BAHRAIN
INTERNATIONAL
EXHIBITION AND
CONVENTION
CENTRE



MIDDLE EAST

Petrotech 2016

Conference: 26 – 29 SEPTEMBER
Exhibition: 27 – 29 SEPTEMBER

Conference theme

**Teaming Up for Excellence:
Industry, Government and Education**

The 10th Middle East
Refining & Petrochemicals
Conference & Exhibition

REGISTER ONLINE AT
www.mepetrotech.com

GET THE APP!



CONFERENCE ORGANISERS



أرامكو السعودية
saudi aramco



EXHIBITION ORGANISERS



إدارة المعارض العربية
Arabian Exhibition Management



SUPPORTING ORGANISATIONS



التطورات البترولية في الأسواق العالمية والدول الأعضاء*

أولا : أسواق النفط

1 - الأسعار

1-1 أسعار النفط الخام

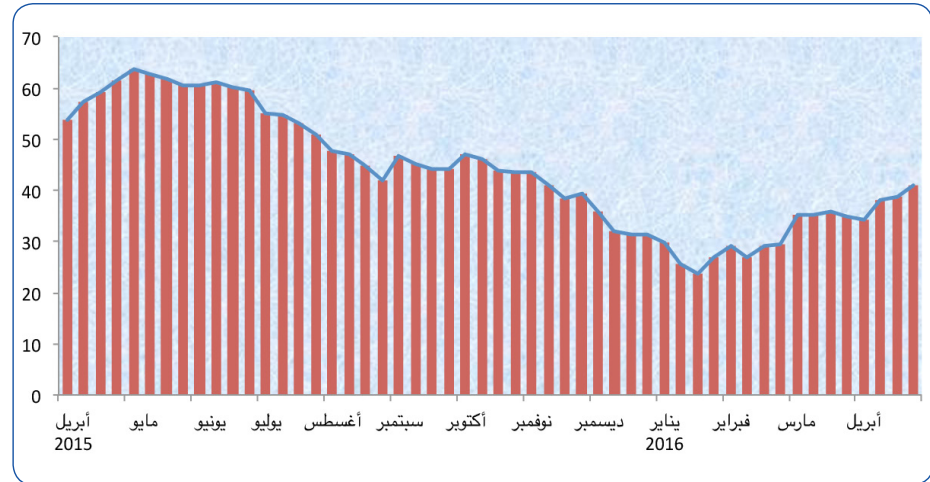
شهد المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك انخفاضا خلال الأسبوع الأول من شهر أبريل 2016، مسجلاً 34.2 دولار للبرميل، ثم ارتفع بعد ذلك ليصل إلى أعلى مستوياته عندما بلغ 41.1 دولار للبرميل خلال الأسبوع الرابع من الشهر، كما يوضح الشكل (1):

شهد المعدل الشهري لأسعار سلة خامات أوبك خلال شهر أبريل 2016 ارتفاعاً بمقدار 3.2 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 9.3%، ليصل إلى 37.9 دولار للبرميل، مسجلاً بذلك تراجعاً بنحو 19.4 دولار للبرميل أي بنسبة 33.9% مقارنة بمعدله

المسجل خلال الشهر المماثل من العام الماضي. وقد كان للانخفاض المستمر في إنتاج الولايات المتحدة الأمريكية من النفط، وضعف الدولار الأمريكي، وتعطل الإمدادات في عدد من الدول المنتجة، والانخفاض الحاد المتوقع في إمدادات دول خارج أوبك، دوراً رئيسياً في ارتفاع الأسعار خلال شهر أبريل 2016.

ويوضح الجدول (1) والشكل (2) التغير في أسعار سلة أوبك، مقارنة بالشهر السابق، و بالشهر المماثل من العام السابق:

الشكل - 1: المعدل الاسبوعي للسعر الفوري لسلة خامات أوبك، 2015-2016



المؤشرات الرئيسية

- ارتفع المعدل الشهري لأسعار سلة أوبك بنسبة 9.3% (3.2 دولار للبرميل) مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 37.9 دولار للبرميل خلال شهر أبريل 2016.
- ارتفع الطلب العالمي على النفط خلال شهر أبريل 2016 بمقدار 0.4 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.4% ليصل إلى 96.1 مليون ب/ي.
- استقرت الكميات المعروضة من النفط خلال شهر أبريل 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 98 مليون ب/ي.
- انخفض إنتاج الولايات المتحدة من النفط الصخري خلال شهر أبريل 2016 بنحو 1.8% ليلبلغ 5 مليون ب/ي، كما انخفض عدد الحفارات العاملة بنحو 26 حفارة مقارنة بالشهر السابق ليلبلغ 281 حفارة.
- ارتفعت واردات الولايات المتحدة من النفط الخام خلال شهر مارس 2016 بنحو 2.4% ليلبلغ 8 مليون ب/ي، بينما انخفضت وارداتها من المنتجات النفطية بنحو 8.1% ليلبلغ حوالي 1.9 مليون ب/ي.
- انخفض المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر مارس 2016 بحوالي 1 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 3045 مليون برميل، واستقر المخزون الاستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 1863 مليون برميل.
- ارتفع المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر أبريل 2016 بمقدار 0.19 دولار لكل مليون (و ح ب) مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 1.92 دولار لكل مليون (و ح ب).
- انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسجل في اليابان خلال شهر مارس 2016 بمقدار 0.8 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 7.2 دولار لكل مليون (و ح ب)، كما انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسجل في كوريا الجنوبية بمقدار 0.5 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 7.3 دولار لكل مليون (و ح ب).
- و انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسجل في الصين بمقدار 0.3 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 6.6 دولار لكل مليون (و ح ب).
- بلغت صادرات الدول العربية من الغاز الطبيعي المسجل إلى اليابان وكوريا الجنوبية والصين حوالي 4.035 مليون طن خلال شهر مارس 2016، مستاثرة بحصة 31.2% من الإجمالي.

(دولار/برميل)

التغير في أسعار سلة أوبك، 2015-2016

الجدول - 1

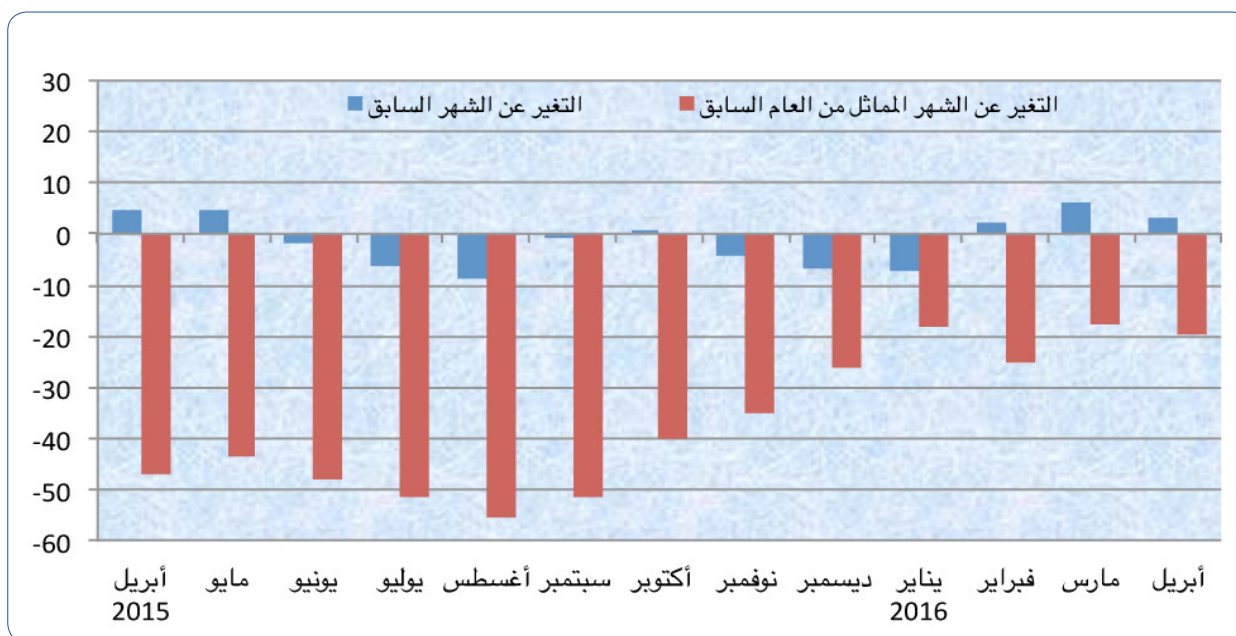
أبريل 2015	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير 2016	فبراير	مارس	أبريل
57.3	62.2	60.2	54.2	45.5	44.8	45.0	40.5	33.6	26.5	28.7	34.7	37.9
4.8	4.9	(2.0)	(6.0)	(8.7)	(0.6)	0.2	(4.5)	(6.9)	(7.1)	2.2	5.9	3.2
(47.0)	(43.3)	(47.7)	(51.4)	(55.3)	(51.2)	(40.0)	(35.1)	(25.9)	(17.9)	(25.3)	(17.8)	(19.4)

ملاحظة: تضم سلة أوبك، اعتباراً من 16 يونيو 2005، إحدى عشر نوعاً من النفط الخام بدلاً من السبعة خامات السابقة. وتمثل السلة الجديدة خامات الدول الأعضاء مقومة وفقاً لأوزان ترجيحية تأخذ في الاعتبار إنتاج وصادرات الدول الأعضاء. واعتباراً من بداية يناير 2007 أضيف خام غيراسول الانغولي إلى سلة أوبك الجديدة، وفي منتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام أورينت الإكوادوري، وفي يناير 2009 تم استثناء الخام الاندونيسي، وفي يناير 2016 تم إضافة الخام الاندونيسي إلى سلة أوبك من جديد لتصبح تتألف من 13 نوع من النفط الخام.

(دولار/برميل)

التغير في أسعار سلة أوبك، 2015-2016

الشكل - 2



يوضح الجدول (3) في الملحق الأسعار الفورية لسلة أوبك و بعض النفوط الأخرى للفترة 2014 - 2016.

2-1 الأسعار الفورية للمنتجات النفطية

- الخليج الأمريكي

ارتفعت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال شهر مارس 2016 بنحو 10.7 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 22.6% لتصل إلى 58 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 4.1 دولار للبرميل أي بنسبة 11.1% لتبلغ 41.1 دولار للبرميل، و ارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 3.3 دولار للبرميل أي بنسبة 16% لتبلغ 23.9 دولار للبرميل.

- سوق روتردام

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز ارتفاعاً في مستوياتها خلال شهر مارس 2016 بنحو 5.3 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 10.7% لتصل إلى 54.8 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 6.7 دولار للبرميل أي بنسبة 16.6% لتبلغ 47.1 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 3.3 دولار للبرميل أي بنسبة 15.3% لتبلغ 24.8 دولار للبرميل.

- سوق حوض البحر المتوسط

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز ارتفاعاً في مستوياتها خلال شهر مارس 2016 بنحو 4.7 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 10.9% لتصل إلى 47.7 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 6.4 دولار للبرميل أي بنسبة 15.3% لتبلغ 48.3 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 2.1 دولار للبرميل أي بنسبة 9.3% لتبلغ 24.6 دولار للبرميل.

- سوق سنغافورة

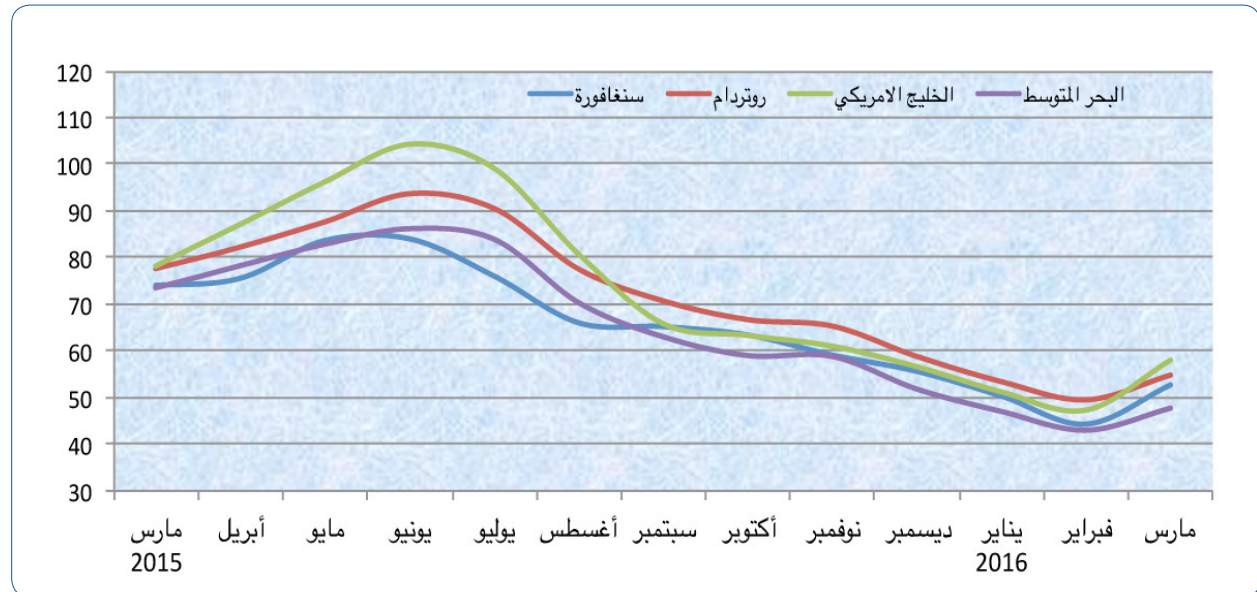
شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز ارتفاعاً في مستوياتها خلال شهر مارس 2016 بنحو 8.4 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 19% لتصل إلى 52.7 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 6.2 دولار للبرميل أي بنسبة 15.5% لتبلغ 46.3 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 2.3 دولار للبرميل أي بنسبة 8.9% لتبلغ 28.2 دولار للبرميل.

ويوضح الشكل (3) المعدل الشهري للأسعار الفورية للغازولين الممتاز، 2015 إلى مارس 2016 في الأسواق الرئيسية الأربعة:

(دولار/برميل)

المعدل الشهري للأسعار الفورية للغازولين الممتاز، 2015-2016

الشكل - 3



كما يوضح الجدول (4) في الملحق المتوسط الشهري للأسعار الفورية للمنتجات النفطية في الأسواق المختلفة خلال الفترة (2014-2016).

3-1 أسعار شحن النفط الخام

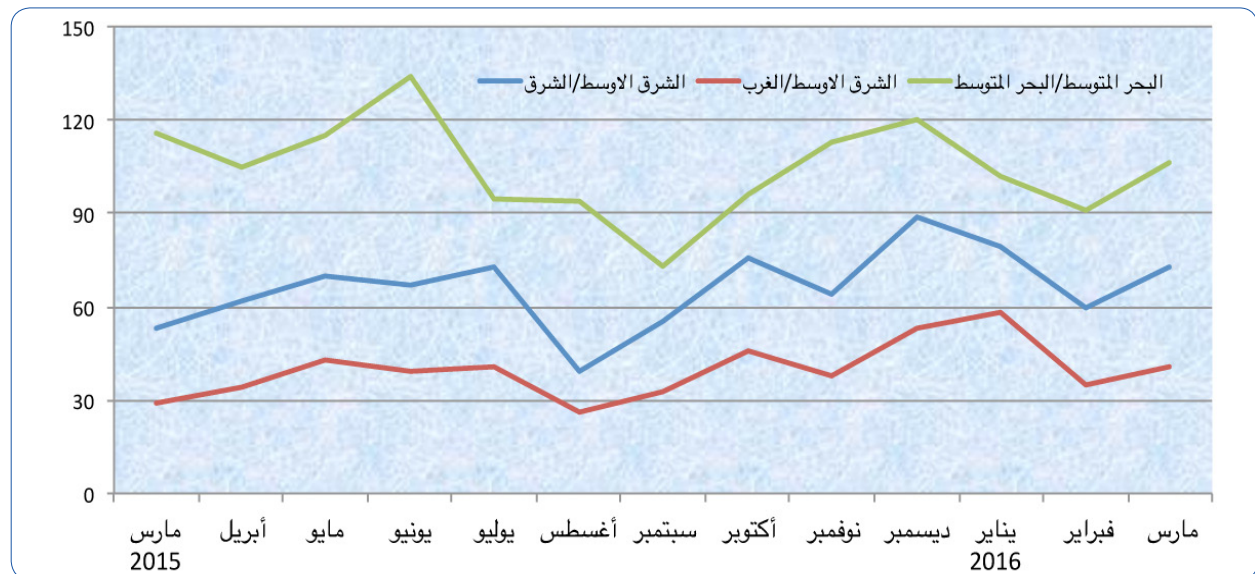
ارتفعت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الشرق (للسفنات الكبيرة بحمولة 230 - 280 ألف طن ساكن) خلال شهر مارس 2016 بمقدار 13 نقطة مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 21.7% مسجلة 73 نقطة على المقياس العالمي، كما ارتفعت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الغرب (للسفنات الكبيرة بحمولة 270 - 285 ألف طن ساكن) بمقدار 6 نقاط مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 17.1% مسجلة 41 نقطة على المقياس العالمي، وارتفعت أسعار شحن النفط الخام المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط بنافلات صغيرة أو متوسطة الحجم (80-85 ألف طن ساكن) بمقدار 15 نقطة مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 16.5% مسجلة 106 نقطة على المقياس العالمي.

ويوضح الشكل (4) أسعار شحن النفط الخام (نقطة على المقياس العالمي) في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر مارس 2015 إلى شهر مارس 2016:

(نقطة على المقياس العالمي) (*)

المعدل الشهري لأسعار شحن النفط الخام، 2015-2016

الشكل - 4



(*) المقياس العالمي (WS- World Scale) هو طريقة مستخدمة لحساب أسعار الشحن، حيث أن نقطة على المقياس العالمي تعني 1% من سعر النقل القياسي لذلك الاتجاه في كتاب World Scale الذي ينشر سنويا، ويتضمن قائمة من الأسعار بصيغة دولار/طن تمثل WS 100 - لكل الاتجاهات الرئيسية في العالم.

4-1 أسعار شحن المنتجات النفطية

ارتفعت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الشرق (للسفنات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) خلال شهر مارس 2016 بمقدار 12 نقطة، أي بنسبة 11.5% مقارنة بأسعار الشهر السابق، مسجلة 116 نقطة على المقياس العالمي (World Scale).

بينما انخفضت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط (للسفنات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) خلال شهر مارس 2016 بمقدار 19 نقطة على المقياس العالمي، أي بنسبة 13% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل

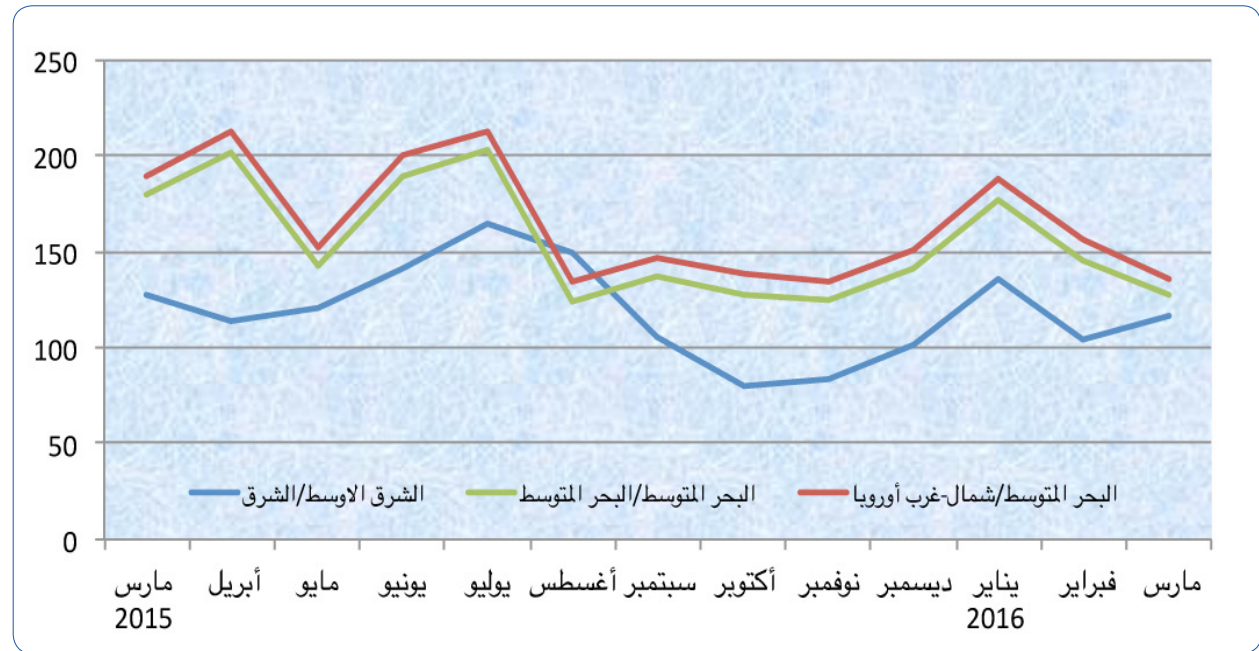
إلى مستوى 127 نقطة، وانخفضت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من البحر المتوسط إلى شمال غرب أوروبا (للقارات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) خلال شهر مارس 2016 بمقدار 20 نقطة على المقياس العالمي، أي بنسبة 12.8% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل إلى مستوى 136 نقطة.

و يوضح الشكل (5) أسعار شحن المنتجات النفطية في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر مارس 2015 إلى شهر مارس 2016.

(نقطة على المقياس العالمي)

المعدل الشهري لأسعار شحن المنتجات النفطية، 2015-2016

الشكل - 5



يوضح الجدولان (5) و(6) في الملحق اتجاهات أسعار شحن كل من النفط الخام و المنتجات النفطية للفترة 2014-2016.

2 - العرض والطلب

تشير التقديرات الأولية المتعلقة بإجمالي الطلب العالمي على النفط خلال شهر أبريل 2016 إلى ارتفاعه بمقدار 0.4 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.4% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 96.1 مليون ب/ي، وهو مستوى مرتفع بحوالي 1.3 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

انخفض طلب مجموعة الدول الصناعية خلال شهر أبريل 2016 بمقدار 0.6 مليون ب/ي، أي بنسبة 1.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 45.9 مليون ب/ي، مرتفعاً بحوالي 0.3 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي، بينما ارتفع طلب بقية دول العالم الأخرى بمقدار 1 مليون ب/ي، أي بنسبة 2% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 50.2 مليون ب/ي، مرتفعاً بحوالي 0.9 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي.

بينما تشير التقديرات الأولية إلى استقرار الكميات المعروضة من النفط خلال

شهر أبريل 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 98 مليون ب/ي، مشكلة ارتفاعاً بحوالي 1.7 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وعلى مستوى المجموعات، انخفضت إمدادات الدول الأعضاء في أوبك من النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي خلال شهر أبريل 2016 بمقدار 0.1 مليون ب/ي أي بنسبة 0.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 39.4 مليون ب/ي، مشكلة ارتفاعاً بنحو 1.2 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، واستقر إجمالي إمدادات الدول المنتجة من خارج أوبك خلال شهر أبريل 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 58.5 مليون ب/ي، مشكلة ارتفاعاً بنحو 0.4 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وتظهر البيانات الأولية لمستويات الطلب والعرض من النفط الخام خلال شهر أبريل 2016 فائضاً قدره 1.9 مليون ب/ي، مقارنة بفائض قدره 2.2 مليون ب/ي خلال الشهر السابق وفائض قدره 1.5 مليون ب/ي خلال الشهر المماثل من العام السابق، وذلك كما يتضح من الجدول (2) والشكل (6):

(مليون برميل/ اليوم)

موازنة العرض والطلب على النفط

الجدول - 2

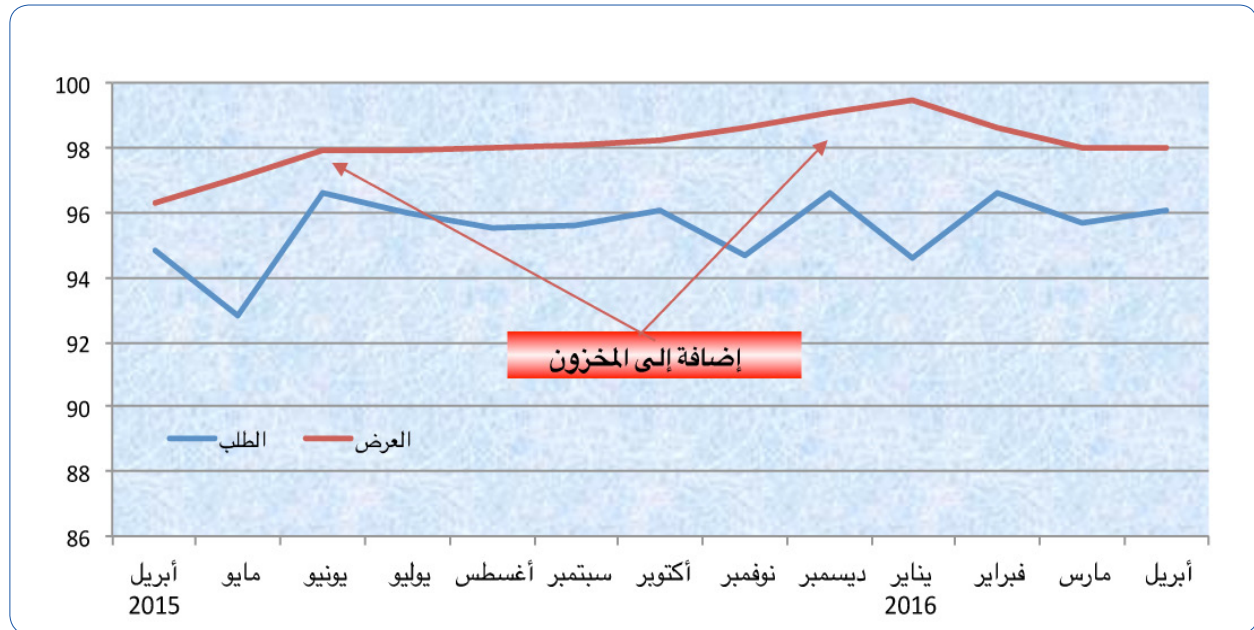
أبريل 2016	مارس 2016	التغير عن مارس 2016	أبريل 2015	التغير عن أبريل 2015
45.9	46.5	-0.6	45.6	0.3
50.2	49.2	1.0	49.3	0.9
96.1	95.7	0.4	94.8	1.3
39.4	39.5	-0.1	38.2	1.2
32.8	32.8	0.0	31.6	1.2
6.6	6.7	-0.1	6.6	0.0
56.2	56.2	0.0	55.8	0.4
2.3	2.3	0.0	2.3	0.0
98.0	98.0	0.0	96.3	1.7
1.9	2.2	1.5		

المصدر: Energy Intelligence Briefing May 10 2016

شكل - 6

العرض والطلب العالمي على النفط

(مليون ب/ي)



يوضح الجدولان (7) و (8) مستويات الطلب والعرض العالمي للنفط للفترة 2014-2016.

• إنتاج النفط الصخري في الولايات المتحدة الأمريكية

انخفض إنتاج الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الصخري خلال شهر أبريل 2016 بحوالي 93 ألف ب/ي أي بنسبة 1.8% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليبلغ 5.034 مليون ب/ي، مشكلاً انخفاضاً بنحو 430 ألف ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، كما انخفض عدد الحفارات العاملة خلال شهر أبريل 2016 بنحو 26 حفارة مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 281 حفارة، وهو مستوى منخفض بنحو 385 حفارة مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، وذلك كما يتضح من الجدول (3) والشكل (7):

(مليون برميل / اليوم)

إنتاج النفط الصخري في الولايات المتحدة الأمريكية *

الجدول - 3

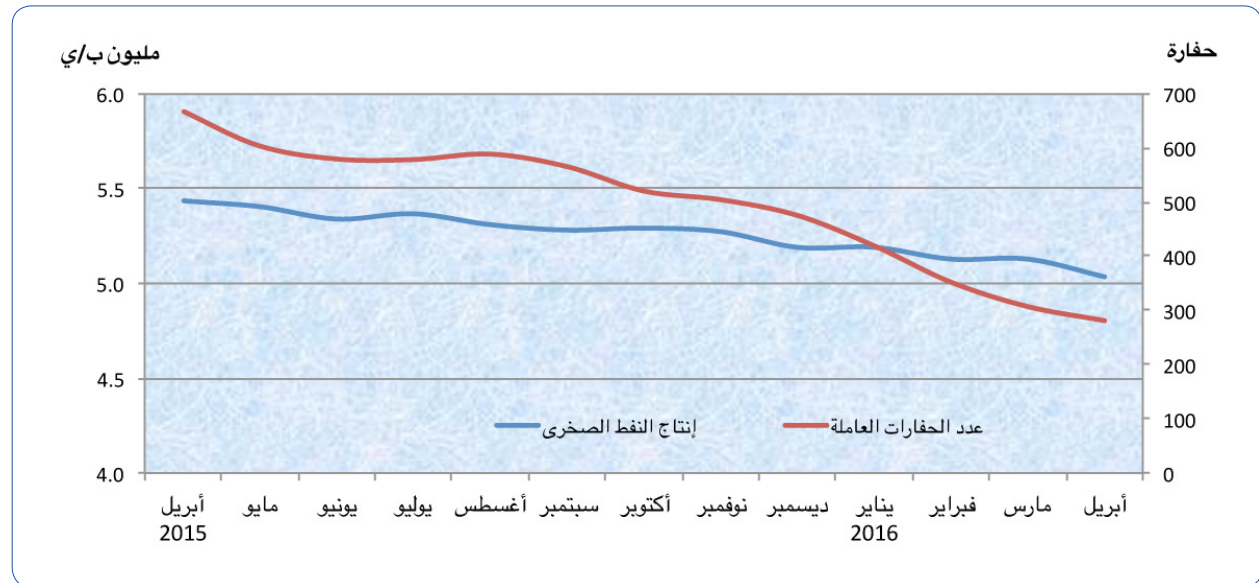
التغير عن أبريل 2015	أبريل 2015	التغير عن مارس 2016	مارس 2016	أبريل 2016	
0.430	5.464	- 0.093	5.127	5.034	إنتاج النفط الصخري
- 385	666	- 26	307	281	عدد الحفارات العاملة (حفارة)

المصدر: EIA. Drilling Productivity Report for key tight oil and shale gas regions. May 2016
× يمثل إنتاج سبع مناطق رئيسية والتي شكلت نحو 92% من النمو في إنتاج النفط المحلي في الولايات المتحدة الأمريكية خلال الفترة 2011-2014 وهي، Bakken. Eagle، Ford. Haynesville. Marcellus. Niobrara. Permian. Utica.

(مليون ب/ي)

إنتاج النفط الصخري وعدد الحفارات العاملة في الولايات المتحدة الأمريكية

شكل - 7



3 - تجارة النفط الخام والمنتجات النفطية

الولايات المتحدة الأمريكية

ارتفعت واردات الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الخام خلال شهر مارس 2016 بحوالي 184 ألف ب/ي أى بنسبة 2.4% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ نحو 8 مليون ب/ي، بينما انخفضت وارداتها من المنتجات النفطية بحوالى 165 ألف ب/ي أى بنسبة 8.1% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالى 1.9 مليون ب/ي. وعلى جانب الصادرات، انخفضت صادرات الولايات المتحدة من النفط الخام خلال شهر مارس 2016 بحوالى 9 آلاف ب/ي أى بنسبة 2.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ 387 ألف ب/ي، بينما ارتفعت صادراتها من المنتجات النفطية بحوالى 315 ألف ب/ي أى بنسبة 7.7% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالى 4.4 مليون ب/ي. وبذلك انخفض صافي الواردات النفطية للولايات المتحدة خلال شهر مارس 2016 بحوالى 286 ألف ب/ي، أى بنسبة 5.4% مقارنة مع الشهر السابق ليصل إلى 5.1 مليون ب/ي.

وبالنسبة لمصادر الواردات، فقد ظلت كندا المزود الرئيسي للولايات المتحدة بالنفط الخام بنسبة 45% من اجمالي واردات الأخيرة منه، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 13% ثم فنزويلا بنسبة 10%، بينما استحوذت الدول الأعضاء في منظمة أوبك على حوالى 37% من إجمالي واردات النفط الخام للولايات المتحدة الأمريكية.

اليابان

ارتفعت واردات اليابان من النفط الخام خلال شهر مارس 2016 بحوالى 97 ألف ب/ي، أى بنسبة 3% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 3.6 مليون ب/ي، بينما انخفضت الواردات اليابانية من المنتجات النفطية بحوالى 90 ألف ب/ي، أى بنسبة 15.8% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 478 ألف ب/ي، وهو أقل مستوى منذ أبريل 2010.

وعلى جانب الصادرات، انخفضت صادرات اليابان من المنتجات النفطية خلال شهر فبراير 2016 بنحو 30 ألف ب/ي، أي بنسبة 4.6% لتبلغ 624 ألف ب/ي. وبذلك ارتفع صافي الواردات النفطية لليابان خلال شهر مارس 2016 بحوالي 36 ألف ب/ي، أي بنسبة 1.1% ليصل إلى 3.4 مليون ب/ي.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي المملكة العربية السعودية في المرتبة الأولى بنسبة 38% من إجمالي واردات اليابان من النفط الخام، تليها الامارات العربية المتحدة بنسبة 26% ثم الكويت بحوالي 9% .

الصين

انخفضت واردات الصين من النفط الخام خلال شهر مارس 2016 بحوالي 327 ألف ب/ي، أي بنسبة 4% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 7.7 مليون ب/ي، بينما ارتفعت الواردات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 81 ألف ب/ي، أي بنسبة 6.2% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ حوالي 1.4 مليون ب/ي.

وعلى جانب الصادرات، بلغت الصادرات الصينية من النفط الخام حوالي 150 ألف ب/ي، وهو أعلى مستوى منذ مارس 2015. وارتفعت الصادرات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 122 ألف ب/ي، أي بنسبة 14% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 994 ألف ب/ي. وبذلك بلغ صافي الواردات النفطية الصينية خلال شهر مارس 2016 حوالي 7.9 مليون ب/ي منخفضة بنحو 6% عن مستوياتها للشهر السابق.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي روسيا في المرتبة الأولى بنسبة 14% من إجمالي واردات الصين من النفط الخام، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 12% ثم أنجولا بنسبة 11% .

ويوضح الجدول (4) صافي الواردات (الصادرات) من النفط الخام والمنتجات النفطية للولايات المتحدة واليابان والصين خلال شهر مارس 2016 مقارنة بالشهر السابق.

(مليون برميل / اليوم)

صافي الواردات (الصادرات) النفطية في الولايات المتحدة واليابان والصين

الجدول - 4

المنتجات النفطية			النفط الخام			
التغير عن فبراير 2016	فبراير 2016	مارس 2016	التغير عن فبراير 2016	فبراير 2016	مارس 2016	
-0.479	-2.513	-2.034	0.193	7.388	7.581	الولايات المتحدة الأمريكية
-0.061	-0.085	-0.146	0.097	3.462	3.559	اليابان
-0.042	0.401	0.359	-0.456	8.006	7.550	الصين

المصدر : التقرير الشهري لمنظمة أوبك، أعداد مختلفة 2015 و 2016 .

4 - المخزون

انخفض إجمالي المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر مارس 2016 بحوالي 1 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 3045 مليون برميل، مشكلاً ارتفاعاً بمقدار 229 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضي، يذكر أن

إجمالي المخزون التجاري من النفط الخام في الدول الصناعية قد ارتفع خلال شهر مارس 2016 بحوالي 8 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1230 مليون برميل، بينما انخفض إجمالي مخزونها التجاري من المنتجات النفطية بحوالي 9 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1815 مليون برميل.

وقد ارتفع المخزون التجاري النفطي في الأمريكتين بحوالي 12 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1621 مليون برميل، منها 685 مليون برميل من النفط الخام و936 مليون برميل من المنتجات، بينما انخفض المخزون التجاري النفطي في الدول الأوروبية بحوالي 10 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1005 مليون برميل، منها 349 مليون برميل من النفط الخام و656 مليون برميل من المنتجات، وانخفض المخزون التجاري النفطي في دول منطقة المحيط الهادي بحوالي 3 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 419 مليون برميل، منها 196 مليون برميل من النفط الخام و223 مليون برميل من المنتجات.

ارتفع المخزون التجاري النفطي في بقية دول العالم خلال شهر مارس 2016 بمقدار 55 مليون برميل ليصل إلى 3006 مليون برميل، كما ارتفع المخزون التجاري النفطي على متن الناقلات بمقدار 22 مليون برميل ليصل إلى 1202 مليون برميل.

وبذلك يسجل مستوى إجمالي المخزون التجاري العالمي ارتفاعاً بمقدار 54 مليون برميل خلال شهر مارس 2016 مقارنة بمستواه المسجل خلال الشهر السابق ليصل إلى 6051 مليون برميل، وهو مستوى مرتفع بمقدار 717 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضي.

واستقر المخزون الاستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين خلال شهر مارس 2016 عند 1863 مليون برميل وهو نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق، مرتفعاً بمقدار 13 مليون برميل عن مستوياته في الشهر المماثل من العام الماضي.

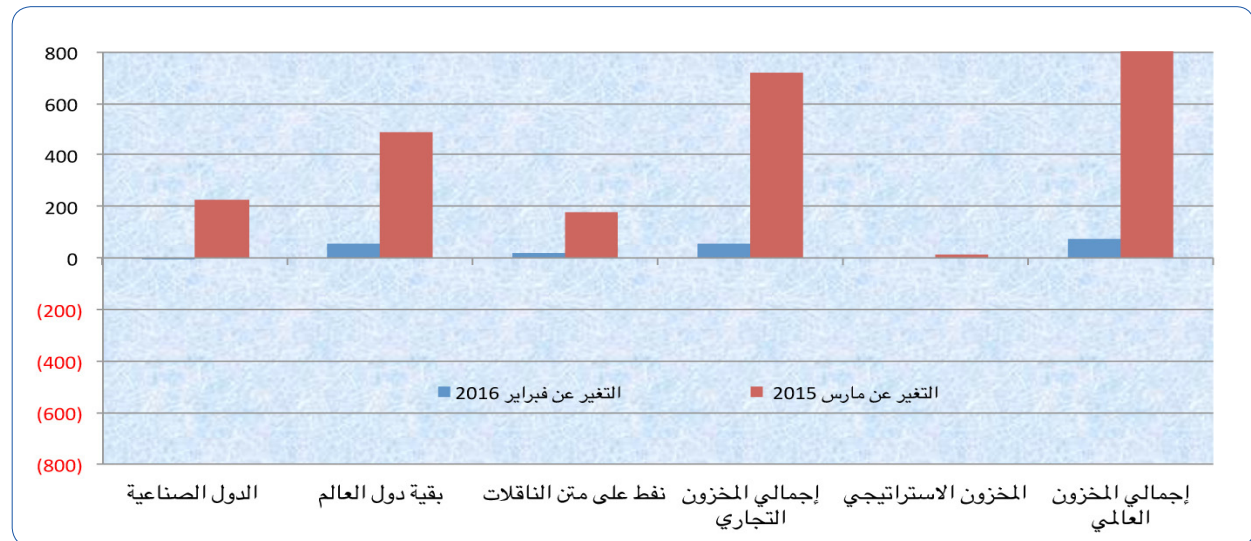
وبذلك يصل إجمالي المخزون العالمي في نهاية شهر مارس 2016 إلى 9116 مليون برميل مسجلاً بذلك ارتفاعاً بنحو 76 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق، وارتفاعاً بنحو 908 مليون برميل مقارنة بالشهر المماثل من العام الماضي.

ويبين الشكل (8) والجدول (9) في الملحق مستويات المخزون المختلفة في نهاية شهر مارس 2016.

(مليون برميل)

التغير في المخزون النفطي في نهاية شهر مارس 2016

شكل - 8



ثانياً: سوق الغاز الطبيعي

1 - الأسعار الفورية والمستقبلية للغاز الطبيعي في السوق الأمريكي

ارتفع المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر أبريل 2016 بمقدار 0.19 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 1.92 دولار لكل مليون (و ح ب). ولدى مقارنة المتوسط الشهري لسعر الغاز الطبيعي بالمتوسط الشهري لخام غرب تكساس المتوسط، يتضح انخفاض أسعار الغاز الطبيعي بنحو 5.2 دولار لكل مليون (و ح ب)، كما هو موضح في الجدول (5):

(دولار لكل مليون وحدة حرارية بريطانية)

أسعار الغاز الطبيعي، وخام غرب تكساس في السوق الأمريكي، 2015-2016

الجدول - 5

أبريل 2015	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير 2016	فبراير	مارس	أبريل
2.6	2.9	2.8	2.8	2.8	2.7	2.3	2.1	1.9	2.3	2.0	1.7	1.9
9.4	10.2	10.3	8.8	7.4	7.8	8.0	7.4	6.4	5.4	5.2	6.5	7.1
الغاز الطبيعي *												
خام غ. تكساس **												

* كما هو في مركز هنري.

** تم تحويل خام غرب تكساس إلى مليون (و ح ب) على أساس أن البرميل يحتوي 5.80 مليون (و ح ب).

المصدر : <http://www.eia.gov/dnav/ng/hist/rngwhhdM.htm>

2. أسواق الغاز الطبيعي المسيل في آسيا

تستعرض الفقرات التالية التطورات في أسعار الغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق آسيا والكميات المستوردة من كل من اليابان وكوريا الجنوبية والصين والمصادر الرئيسية لتلك الواردات وصافي عائد الشحنات الفورية لمصدري الغاز الطبيعي المسيل.

1.2 أسعار الغاز الطبيعي المسيل

شهد متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته اليابان في شهر مارس 2016 انخفاضاً بمقدار 0.8 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 7.2 دولار/ مليون و ح ب، كما انخفض متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته كوريا الجنوبية بمقدار 0.5 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 7.3 دولار/ مليون و ح ب، وانخفض متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته الصين بمقدار 0.3 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 6.6 دولار/ مليون و ح ب.

2.2 الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل

ارتفعت الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل في اليابان و كوريا الجنوبية والصين من المصادر المختلفة خلال الشهر بمقدار 774 ألف طن أي بنسبة 6.4% مقارنة بالشهر السابق حيث وصلت الكميات المستوردة في شهر مارس 2016 إلى 12.943 مليون طن.

ويوضح الجدول (6) الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل وأسعاره في كل من اليابان وكوريا الجنوبية و الصين خلال الفترة 2014- 2016 :

الجدول - 6 كميات وأسعار الغاز الطبيعي المسيل المستوردة في اليابان وكوريا والصين 2014-2016

متوسط أسعار الاستيراد			الكميات المستوردة				
(دولار / م و ح ب)			(ألف طن)				
الصين	كوريا	اليابان	الإجمالي	الصين	كوريا	اليابان	
11.7	16.3	16.1	145798	19891	37402	88505	2014
8.6	10.6	10.2	137597	19606	33141	84850	2015
11.1	14.3	15.1	14677	2121	4122	8434	يناير 2015
10.3	13.4	13.3	12489	1661	3098	7730	فبراير
10.1	13.1	12.2	12531	1346	3048	8137	مارس
8.1	11.7	10.2	10982	1545	2839	6598	أبريل
8.8	9.5	8.7	9242	1123	2364	5755	مايو
9.5	9.1	8.6	10134	1724	1777	6633	يونيو
7.5	8.8	8.9	11146	1922	2271	6953	يوليو
7.1	9.2	9.2	10408	1348	1998	7062	أغسطس
7.4	9.6	9.6	10598	1295	2450	6853	سبتمبر
8.0	9.7	9.4	10574	1602	2915	6057	أكتوبر
7.9	9.5	8.9	11218	1818	2706	6694	نوفمبر
7.6	8.7	8.5	13598	2101	3553	7944	ديسمبر
7.3	8.0	7.9	13047	2464	3338	7245	يناير 2016
6.9	7.8	8.0	12169	1801	2998	7370	فبراير
6.6	7.3	7.2	12943	1702	3282	7959	مارس

المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence

3.2 مصادر واردات الغاز الطبيعي المسيل

بلغت صادرات استراليا إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين خلال شهر مارس 2016 حوالي 2.943 مليون طن، لتأتي في المرتبة الأولى بنسبة 22.7% من إجمالي واردات اليابان و كوريا الجنوبية والصين خلال الشهر، تليها قطر بنسبة 21.2% ثم ماليزيا بنسبة 17.2%.

هذا وقد بلغت صادرات الدول العربية إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين حوالي 4.035 مليون طن لتساهم بما نسبته 31.2% من إجمالي واردات تلك الدول خلال الشهر.

4.2 العائد الصافي لمصدري الغاز الطبيعي المسيل

وفيما يتعلق بصافي عائد الشحنات الفورية المحقق لعدد من الدول المصدرة للغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق آسيا، فتأتي روسيا في المرتبة الأولى محققة صافي عائد في حدود 3.71 دولار/ مليون و ح ب في نهاية شهر مارس 2016، تليها إندونيسيا بصافي عائد 3.64 دولار/ مليون و ح ب، ثم استراليا بصافي عائد 3.60 دولار/ مليون و ح ب. فيما بلغ صافي العائد لقطر 3.47 دولار/ مليون و ح ب، وللجزائر 3.20 دولار/ مليون و ح ب.

ويوضح الجدول (7) الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا و الصين، والعائد الصافي * في نهاية شهر مارس 2016:

في نهاية شهر مارس 2016

الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا و الصين، والعائد الصافي *

الجدول - 7

صافي العائد من بيع شحنات الغاز الطبيعي المسيل الفورية في اسواق شمال شرق آسيا	الكميات المستوردة				
	(ألف طن)				
(دولار / م و ح ب)	الإجمالي	الصين	كوريا الجنوبية	اليابان	
	12169	1702	3282	7959	إجمالي الواردات، منها:
3.60	2943	521	495	1927	استراليا
3.47	2744	531	878	1335	قطر
3.59	2222	189	377	1656	ماليزيا
3.64	1091	125	425	541	اندونيسيا
3.71	1039	-	255	784	روسيا
3.20	374	15	114	245	نيجيريا

* عائدات التصدير مطروحا منها تكاليف النقل ورسوم الإتاوة.
المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence



ملحق الجد اول

الجدول - 2: الأسعار الفورية لسلة أوبك، 2015 - 2016
Table - 2: Spot Prices of OPEC Basket 2015 - 2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

	2016	2015	
January	26.5	44.4	يناير
February	28.7	54.1	فبراير
March	34.7	52.5	مارس
April	37.9	57.3	أبريل
May		62.2	مايو
June		60.2	يونيو
July		54.2	يوليو
August		45.5	أغسطس
September		44.8	سبتمبر
October		45.0	أكتوبر
November		40.5	نوفمبر
December			ديسمبر
First Quarter	30.0	50.3	الربع الأول
Second Quarter		59.9	الربع الثاني
Third Quarter		48.2	الربع الثالث
Fourth Quarter		39.7	الربع الرابع
Annual Average		49.5	المتوسط السنوي

الجدول - 1: المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك*، 2015 - 2016
Table- 1: Weekly Average Spot Price of the OPEC Basket of Crudes* 2015 - 2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

2016	2015	الأسبوع Week	الشهر Month	2016	2015	الأسبوع Week	الشهر Month
	55.1	1	يوليو July	29.8	46.2	1	يناير January
	54.6	2		25.7	42.7	2	
	53.2	3		23.7	43.4	3	
	50.9	4		26.9	43.8	4	
	47.7	1	أغسطس August	29.2	51.3	1	فبراير February
	47.2	2		27.0	53.6	2	
	44.9	3		29.0	56.6	3	
	41.8	4		29.3	54.9	4	
	46.9	1	سبتمبر September	35.1	56.0	1	مارس March
	45.3	2		35.2	52.9	2	
	44.2	3		35.8	49.5	3	
	44.1	4		34.8	51.9	4	
	47.2	1	أكتوبر October	34.2	53.9	1	أبريل April
	46.0	2		38.2	57.4	2	
	43.9	3		38.6	59.3	3	
	43.4	4		41.1	61.4	4	
	43.7	1	نوفمبر November		63.6	1	مايو May
	41.1	2			62.8	2	
	38.3	3			61.8	3	
	39.3	4			60.4	4	
	35.8	1	ديسمبر December		60.5	1	يونيو June
	32.1	2			61.1	2	
	31.3	3			60.2	3	
	31.5	4			59.7	4	

* The OPEC basket of crudes (effective June 16, 2005) is comprised of Algeria's Saharan Blend, Iraq's Basra Light, Kuwait Export, Libya's Es Sider, Qatar Marine, Saudi's Arabian Light, UAE's Murban, Iran Heavy, Indonesia's Minas, Nigeria's Bonny Light, and Venezuela's Merey. Effective 1 January and mid of October 2007, Angola's Girassol and Ecuadorian Oriente crudes have been incorporated to become the 12th and 13th crudes comprising the new Opec Basket. As of Jan. 2009, the basket excludes the Indonesian crude.

Sources: OAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

* تشمل سلة أوبك اعتباراً من 16 يونيو 2005 على الخامات التالية :
العربي الخفيف السعودي، مزيج الصحراء الجزائري، البصرة الخفيف،
السدر الليبي، موريان الاماراتي، قطر البحري، الخام الكويتي، الايراني
الثقيل، ميري الفنزويلي، بوني الخفيف النيجيري، خام ميناس الاندونيسي.
واعتباراً من بداية شهر يناير ومن منتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام
غيراسول الانغولي وخام اورينت.
الاكوادوري، وفي يناير 2009 تم استثناء الخام الاندونيسي من السلة
لتتألف من 12 نوعاً من الخام.

المصدر: منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول، الادارة الاقتصادية،
والتقارير الاسبوعية لمنظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك).

الجدول - 3: الأسعار الفورية لسلة أوبك وبعض أنواع النفط الأخرى 2014-2016
Table - 3: Spot Prices for OPEC and Other Crudes. 2014-2016
(دولار / برميل - \$/Barrel)

	غ. تكساس WTI	برنت Brent	دبي Dubai	السدره الليبي Es Sedra	موربان الإماراتي Morban	قطر البحري Marine	الكويت Kuwait Export	البصرة الخفيف Basra Light	خليط الصحراء الجزائري Sahara Blend	العربي الخفيف Arab Light	سلة خامات أوبك OPEC Basket	
Axerage 2014	93.2	99.0	96.6	98.4	99.3	96.3	95.2	94.4	99.6	97.1	96.2	متوسط عام 2014
Axerage 2015	48.7	52.4	51.0	51.4	53.9	50.7	48.2	47.9	52.8	49.9	49.5	متوسط عام 2015
January 2015	47.3	47.9	45.6	46.8	48.4	45.5	42.3	42.6	47.9	44.5	44.4	يناير 2015
Feburary	50.8	58.1	55.9	56.8	58.6	55.4	52.3	51.8	58.2	53.8	54.1	فبراير
March	47.8	55.9	54.7	54.8	57.4	54.3	50.5	50.5	56.9	52.2	52.5	مارس
April	54.4	59.5	58.6	58.4	61.7	58.5	56.0	55.6	59.8	57.7	57.3	أبريل
May	59.3	64.3	63.5	63.2	66.2	63.3	60.9	60.4	64.1	62.6	62.2	مايو
June	59.8	61.7	61.8	60.8	64.6	61.8	59.3	58.6	61.7	60.9	60.2	يونيو
July	51.2	56.5	56.2	55.5	57.6	55.4	53.9	53.1	56.3	55.0	54.2	يوليو
August	42.8	46.7	47.9	45.8	48.8	47.0	45.3	44.3	47.2	46.5	45.5	أغسطس
September	45.5	47.6	45.4	46.7	48.9	45.9	44.0	43.4	48.4	45.6	44.8	سبتمبر
October	46.3	48.6	45.8	47.6	49.5	45.9	43.6	43.5	49.5	45.4	45.0	أكتوبر
November	42.7	44.3	41.8	43.3	46.0	41.7	38.4	38.7	45.3	40.6	40.5	نوفمبر
December	37.2	38.2	34.6	37.2	39.2	34.4	31.5	32.1	38.6	33.7	33.6	ديسمبر
January 2016	31.5	30.8	26.8	29.8	31.6	27.0	23.9	24.7	31.3	26.4	26.5	يناير 2016
Feburary	30.3	32.5	29.4	31.5	34.2	29.4	26.8	27.1	33.3	28.8	28.7	فبراير
March	37.8	38.5	35.2	37.5	40.0	35.5	33.0	33.4	39.4	34.7	34.7	مارس
April	41.0	41.5	39.0	40.5	42.5	39.0	36.3	36.6	42.3	38.2	37.9	أبريل

Source: OIAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول، الإدارة الاقتصادية، وتقارير أوبك.

الجدول - 4: المتوسط الشهري للأسعار الفورية للمنتجات النفطية في الأسواق المختلفة، 2014 - 2016
Table - 4: Average Monthly Market Spot Prices of Petroleum Products, 2014 - 2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

	Market	زيت الوقود** (1.0 كبريت) Fuel Oil (Sulfur 1 %)	زيت الغاز* (50 جزء بالمليون كبريت) Gasoil (ppm Sulfur 50)	الغازولين الممتاز Premium Gasoline	السوق	
Average 2014	Singapore	88.3	113.7	110.9	سنغافورة	متوسط عام 2014
	Rotterdam	87.1	112.9	115.1	روتردام	
	Mediterranean	88.1	113.3	110.6	المتوسط	
	US Gulf	90.3	111.4	118.9	خ. أمريكي	
Average 2015	Singapore	45.9	66.2	69.2	سنغافورة	متوسط عام 2015
	Rotterdam	40.2	66.0	75.5	روتردام	
	Mediterranean	42.1	67.5	69.4	المتوسط	
	US Gulf	43.3	63.8	77.7	خ. أمريكي	
Mar-15	Singapore	51.5	72.2	73.8	سنغافورة	مارس 2015
	Rotterdam	45.4	71.8	77.6	روتردام	
	Mediterranean	47.9	73.4	73.4	المتوسط	
	US Gulf	51.6	68.8	78.4	خ. أمريكي	
Apr-15	Singapore	54.8	73.7	75.6	سنغافورة	أبريل 2015
	Rotterdam	49.2	74.2	82.3	روتردام	
	Mediterranean	51.0	75.8	78.3	المتوسط	
	US Gulf	53.8	72.1	87.2	خ. أمريكي	
May-15	Singapore	61.3	79.8	83.7	سنغافورة	مايو 2015
	Rotterdam	52.6	79.2	87.7	روتردام	
	Mediterranean	54.2	81.0	82.9	المتوسط	
	US Gulf	55.5	77.5	96.3	خ. أمريكي	
Jun-15	Singapore	57.1	76.7	84.0	سنغافورة	يونيو 2015
	Rotterdam	50.3	76.4	93.7	روتردام	
	Mediterranean	51.9	78.2	86.2	المتوسط	
	US Gulf	52.8	72.5	104.3	خ. أمريكي	
Jul-15	Singapore	48.7	67.7	76.0	سنغافورة	يوليو 2015
	Rotterdam	44.6	68.6	90.5	روتردام	
	Mediterranean	45.6	70.3	83.9	المتوسط	
	US Gulf	45.0	64.8	99.1	خ. أمريكي	
Aug-15	Singapore	39.0	60.0	66.0	سنغافورة	أغسطس 2015
	Rotterdam	35.2	60.7	77.5	روتردام	
	Mediterranean	36.3	62.2	70.3	المتوسط	
	US Gulf	35.7	58.0	80.7	خ. أمريكي	
Sep-15	Singapore	37.4	60.9	65.2	سنغافورة	سبتمبر 2015
	Rotterdam	33.9	61.4	70.7	روتردام	
	Mediterranean	34.5	63.3	63.0	المتوسط	
	US Gulf	34.9	58.3	65.8	خ. أمريكي	
Oct-15	Singapore	38.3	60.7	63.4	سنغافورة	أكتوبر 2015
	Rotterdam	33.9	59.2	66.7	روتردام	
	Mediterranean	36.2	61.3	59.0	المتوسط	
	US Gulf	35.1	58.2	63.3	خ. أمريكي	
Nov-15	Singapore	36.1	58.7	59.1	سنغافورة	نوفمبر 2015
	Rotterdam	30.2	57.1	65.3	روتردام	
	Mediterranean	32.8	57.3	58.8	المتوسط	
	US Gulf	33.5	54.3	61.0	خ. أمريكي	
Dec-15	Singapore	28.2	48.0	55.6	سنغافورة	ديسمبر 2015
	Rotterdam	22.4	45.7	58.8	روتردام	
	Mediterranean	25.9	46.4	51.8	المتوسط	
	US Gulf	25.6	42.9	56.6	خ. أمريكي	
Jan-16	Singapore	26.8	37.4	50.3	سنغافورة	يناير 2016
	Rotterdam	19.9	38.1	53.4	روتردام	
	Mediterranean	21.2	39.5	47.0	المتوسط	
	US Gulf	19.1	37.1	51.2	خ. أمريكي	
Feb-16	Singapore	25.9	40.1	44.3	سنغافورة	فبراير 2016
	Rotterdam	21.5	40.4	49.5	روتردام	
	Mediterranean	22.5	41.9	43.0	المتوسط	
	US Gulf	20.3	37.0	47.3	خ. أمريكي	
Mar-16	Singapore	28.2	46.3	52.7	سنغافورة	مارس 2016
	Rotterdam	24.8	47.1	54.8	روتردام	
	Mediterranean	24.6	48.3	47.7	المتوسط	
	US Gulf	23.9	41.1	58.0	خ. أمريكي	

* US Gulf gasoil contains 0.02% sulfur.

** Singapore fuel oil contains 2 % sulfur.

Source: OPEC - Monthly Oil Market Report

* زيت الغاز في السوق الأمريكي يحتوي على 0.02 % كبريت
** زيت الوقود في سوق سنغافورة يحتوي على 2 % كبريت.
المصدر: تقرير أوبك الشهري ، أعداد مختلفة.

الجدول - 5 : اتجاهات أسعار شحن النفط الخام 2014 - 2016
Table - 5 : Spot Crude Tanker Freight Rates, 2014 - 2016
(نقطة على المقياس العالمي - Point on World Scale)

Direction Period	البحر المتوسط / البحر المتوسط *** Med/Med ***	الشرق الأوسط / الغرب ** Middle East/West**	الشرق الأوسط / الشرق * Middle East/East*	الاتجاه الفترة
Average 2014	105	30	49	متوسط 2014
Average 2015	109	38	65	متوسط 2015
March	116	29	53	مارس
April	105	34	62	أبريل
May	115	43	70	مايو
June	134	39	67	يونيو
July	95	41	73	يوليو
August	94	26	39	أغسطس
September	73	33	55	سبتمبر
October	96	46	76	أكتوبر
November	112	38	64	نوفمبر
December	120	53	89	ديسمبر
January 2016	102	58	79	يناير 2016
February	91	35	60	فبراير
March	106	41	73	مارس

* Vessels of 230 - 280 thousand dwt.

** Vessels of 270 - 285 thousand dwt.

** Vessels of 80 - 85 thousand dwt.

* حجم الناقلات يتراوح ما بين 230 إلى 280 ألف طن ساكن

** حجم الناقلات يتراوح ما بين 270 إلى 285 ألف طن ساكن

** حجم الناقلات يتراوح ما بين 80 إلى 85 ألف طن ساكن

Source: OPEC Monthly Oil Market Report (various issues)

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

الجدول - 6 : اتجاهات أسعار شحن المنتجات النفطية، 2014 - 2016
Table - 6 : Product Tanker Spot Freight Rates, 2014 - 2016
(نقطة على المقياس العالمي - Point on World Scale)

Direction Period	البحر المتوسط / شمال - غرب أوروبا * Med/N-WE *	البحر المتوسط / البحر المتوسط * Med/Med *	الشرق الأوسط / الشرق * Middle East/East*	الاتجاه الفترة
Average 2014	159	149	111	متوسط 2014
Average 2013	173	162	118	متوسط 2015
March	190	180	128	مارس
April	212	202	114	أبريل
May	152	142	121	مايو
June	200	190	141	يونيو
July	213	203	165	يوليو
August	134	124	150	أغسطس
September	147	137	106	سبتمبر
October	137	127	80	أكتوبر
November	135	125	83	نوفمبر
December	151	141	101	ديسمبر
January 2016	188	177	136	يناير 2016
February	156	146	104	فبراير
March	136	127	116	مارس

* Vessels of 30 - 35 thousand dwt.

* حجم الناقلات يتراوح ما بين 30 إلى 35 ألف طن ساكن

Source: OPEC Monthly Oil Market Report, various issues.

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

الجدول - 7 : الطلب العالمي على النفط خلال الفترة 2014 - 2016
 Table -7 : World Oil Demand 2014 - 2016
 (مليون برميل / اليوم - Million b/d)

	*2016	2015					2014	
	الربع الأول Q-I	المعدل Av.	الربع الرابع Q-IV	الربع الثالث Q-III	الربع الثاني Q-II	الربع الأول Q-I	المعدل Av.	
Arab Countries	7.0	6.9	7.0	7.0	6.8	6.8	6.7	الدول العربية
OAPEC	6.1	6.0	6.1	6.1	5.9	5.9	5.8	الدول الأعضاء في أوبك
Other Arab	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	الدول العربية الأخرى
OECD	46.6	46.2	46.3	46.5	45.4	46.5	45.7	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
North America	24.4	24.4	24.4	24.8	24.1	24.2	24.1	أمريكا الشمالية
Western Europe	13.5	13.7	13.7	14.1	13.6	13.5	13.5	أوروبا الغربية
Pacific	8.6	8.1	8.3	7.6	7.7	8.8	8.1	المحيط الهادي
Developing Countries	30.7	30.7	30.8	31.3	30.7	29.9	30.0	الدول النامية
Middle East & Asia	20.4	20.2	20.4	20.7	20.2	19.6	19.6	الشرق الأوسط وآسيا
Africa	4.0	3.9	3.9	3.8	3.9	4.0	3.8	أفريقيا
America Latin	6.4	6.6	6.5	6.9	6.7	6.3	6.6	أمريكا اللاتينية
China	10.7	10.8	11.1	10.7	11.1	10.4	10.5	الصين
FSU	4.4	4.6	5.0	4.6	4.3	4.5	4.6	الاتحاد السوفياتي(السابق)
Eastern Europe	0.7	0.7	0.8	0.7	0.6	0.7	0.7	أوروبا الشرقية
World	93.1	93.0	94.0	93.9	92.0	91.9	91.4	العالم

* Estimates .

Sources: OAPEC -Economics Department and Oil Industry Reports.

* أرقام تقديرية.
 المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - الإدارة الاقتصادية،
 وتقارير الصناعة النفطية.

الجدول - 8 : العرض العالمي للنفط وسوائل الغاز الطبيعي خلال الفترة 2014 - 2016
 Table -8 : World Oil and NGL Supply, 2014-2016
 (مليون برميل يوميا - Million b/d)

	2016*	2015					2014	
	الربع 1 Q I	المعدل Average	الربع 4 Q IV	الربع 3 Q III	الربع 2 Q II	الربع 1 Q I	المعدل Average	
Arab Countries	27.7	27.4	27.7	27.8	27.3	26.7	26.5	الدول العربية
OAPEC	26.4	26.1	26.4	26.5	26.1	25.3	25.1	الدول الأعضاء في أوبك
Other Arab	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.4	1.4	الدول العربية الأخرى
OPEC:	38.6	38.1	38.5	38.4	38.0	37.5	36.8	الأوبك:
Crude Oil	32.3	32.0	32.2	32.2	31.9	31.6	30.8	النفط الخام
NGLs +non conventional Oils	6.3	6.2	6.3	6.2	6.2	6.0	6.0	سوائل الغاز الطبيعي ونفط غير تقليدية
OECD	25.1	25.2	25.5	25.3	24.9	25.2	24.2	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
NorthAmerica	20.9	21.0	21.2	21.1	20.7	21.0	20.1	أمريكا الشمالية
Western Europe	3.8	3.8	3.9	3.7	3.8	3.7	3.6	أوروبا الغربية
Pacific	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	المحيط الهادي
Developing Countries	11.3	11.5	11.5	11.4	11.5	11.6	11.3	الدول النامية
Middle East & Other Asia	4.0	4.0	4.0	3.9	4.0	4.0	3.9	الشرق الأوسط ودول آسيوية أخرى
Africa	2.3	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	أفريقيا
Latin America	5.0	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.0	أمريكا اللاتينية
China	4.2	4.4	4.4	4.4	4.4	4.3	4.3	الصين
FSU	14.0	13.7	13.7	13.6	13.7	13.8	13.6	الاتحاد السوفيتي السابق
Eastern Europe	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	أوروبا الشرقية
Processing Gains	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	عوائد التكرير
World	95.5	95.3	95.9	95.5	94.9	94.7	92.4	العالم

* **Estimates .**

Sources: OAPEC -Economics Department and Oil Industry Reports.

* **أرقام تقديرية.**

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - الإدارة الاقتصادية، وتقارير الصناعة النفطية

الجدول - 9: المخزون النفطي العالمي، في نهاية شهر مارس 2016
Table - 9 : Global Oil Inventories, March 2016

(مليون برميل في نهاية الشهر - Month - End in Million bbl)

	التغير عن مارس 2015 Change from March 2015	مارس 2015 Mar. 2015	التغير عن فبراير 2016 Change from Feb. 2016	فبراير 2016 Feb. 2016	مارس 2016 Mar. 2016	
Americas	138	1483	12	1609	1621	الأمريكتين:
Crude	60	625	10	675	685	نفط خام
Products	78	858	2	934	936	منتجات نفطية
Europe	64	941	(10)	1015	1005	أوروبا :
Crude	5	344	(2)	351	349	نفط خام
Products	59	597	(8)	664	656	منتجات نفطية
Pacific	27	392	(3)	422	419	منطقة المحيط الهادي
Crude	18	178	0	196	196	نفط خام
Products	9	214	(3)	226	223	منتجات نفطية
Total OECD	229	2816	(1)	3046	3045	إجمالي الدول الصناعية *
Crude	83	1147	8	1222	1230	نفط خام
Products	146	1669	(9)	1824	1815	منتجات نفطية
Rest of the world	488	2518	55	2951	3006	بقية دول العالم *
Oil at Sea	178	1024	22	1180	1202	نفط على متن الناقلات
World Commercial ¹	717	5334	54	5997	6051	المخزون التجاري العالمي *
Strategic Strategic	13	1850	0	1863	1863	المخزون الاستراتيجي
Total ²	908	8208	76	9040	9116	إجمالي المخزون العالمي**

1) Excludes Oil at Sea.

2) Includes Oil at Sea and strategic reserves.

* لا يشمل النفط على متن الناقلات
** يشمل النفط على متن الناقلات والمخزون الاستراتيجي

Sources: Oil Market Intelligence, March & April. 2016

المصدر Oil Market Intelligence, April & May. 2016